BONDIA® ARUBA

E

Fondo di reserva o... Inversion: pero con...?

Pagina 5

Diaranson 1 di APRIL 2026 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Mañan hues ta dicta sentencia den caso Caret; un momento crucial pa sistema hudicial di Aruba



Pagina 4

- **U.S. Southern Command ta confirma cu a detecta UAP den shelo di islanan ABC** Pagina 7
- **The Walt Disney Company den negociacion pa un parke na Aruba** Pagina 3
- **Minister Geoffrey ta nombra presidente nobo di banco central** Pagina 3

Aruba ta celebra Pasco di Resureccion e siman aki



Pagina 2

Variante nobo di Covid, 'cicada' ta plama na Merca



Pagina 8

Tanker di azeta Ruso ta yega Cuba despues di alivio di blokeo di Merca



Pagina 11

Cu tradicion di campamento

Aruba ta celebra Pasco di Resureccion e siman aki

Temporada di campamento ta den 'full swing' y famianan ya a cuminsa pone nan tent y trailer pa por celebra Pasco di Resureccion cu un tradicion encanta pa varios generacion di Rubianonan. Dia 28 di maart, Cuerpo Policial a anuncia e comienso di temporada di campamento, registrando menos permiso y participacion. Sinembargo, e tradicion ta keda uno fuerte den comunidad, y e aña aki mas o menos 3.800 persona lo ta campando.



E tradicion di campamento

E aña aki, temporada di campamento ta cay entre 28 di maart y 12 di april, durante cual Rubianonan Catolico lo celebra Bierna Santo dia 3 di April y Pasco di Resureccion diadomingo 5 di april.

Aunke no por bisa cu certeza e origen exacto di e tradicion unico aki, varios relato ta sugeri cu famianan na Aruba tin mas cu 50 aña ta campa—algun reportahe sugeriendo cu e tradicion a nace ya prome cu Aruba su sector di turismo a bira un pilar economico.

Manera tur custumber, e tradicion di campamento a cuminsa den pueblo y di manera informal, unda famianan a cuminsa reuni riba beach of otro parti di e isla pa pasa den famia, gosando di otro su compania y disfrutando di un ambiente relahante durante Semana Santa. Pa hopi famia—y specialmente muchanan chikito—campamento ta un custumber hopi stima y ta keda bibo den e mesun famia pa generacionnan. De hecho, e tradicion ta asina fuerte den algun famia cu tur aña nan ta campa na e mesun luga pa decadas.

Ta mas popular pa campa canto di lama. Luganan manera Eagle Beach, Baby Beach, Santo Largo y Bushiri tur aña ta mira rijnan di tent y trailer poni banda di otro. Sinembargo, algun famia tambe ta campa den mondi of riba rif; na ranchonan cu ta keda den propietario di famia pa generacionnan.

Y tur famia tin nan mesun custumber—nan mesun manera con pa campa.

Pasco Grandi: Celebracion religioso y comercial

Pa Pasco Grandi diadomingo, ta custumber cu muchanan lo decora y/of busca webonan scondi den e area di campamento. Aunke buscamento di webo no ta un tradicion exactamente Arubano, e actividad aki ta sigui e tradicion global di "Easter", unda muchanan ta cana rond cu basket pa colecta webonan scondi.

Aki na Aruba, buscamento di webo a bira un actividad casi nacional, unda ambos mucha y adulto ta busca webo rond e isla pa gana premionan grandi.

Pero celebracion di Pasco Grandi ta uno principalmente religioso, unda devotonan Catolico ta celebra e resureccion di Hesus tres dia despues di ser crucifica.

Algun famia ta participa na Caminda di Cruz di Alto Vista. Otronan sa bay misa 3or di atardi, of al menos ta duna un momento di silencio 3or diabierna atardi pa e morto di Hesus.

Y despues di dos siman di campamento, e temporada ta clausura y famianan ta warda tent pa e siguiente aña atrobe.

Temporada di campamento 2026: Menos participacion

Manera a menciona, Cuerpo Policial a registra menos participacion compara cu aña pasa. Segun KPA ta informa, a otorga 203 permiso unda lo tin mas o menos 3.800 hende campando riba nos isla. Compara cu aña 2025 esaki ta 13 permiso menos y 305 hende menos campando e aña aki.

No obstante, KPA ta keda hala atencion na e importancia di mantene na reglanan stipula. Manera a informa caba den un comunicado di prensa, polis a tene encuentronan informativo cu personanan cu a entrega peticion pa permiso. E campistanan aki tambe a ser informa di tur e regla y rekisito pa campa.

Cuerpo Policial ta enfatisa e importancia di mantene bo mes na e reglanan, tene respet pa bo ambiente y mantene e lugar limpi. Tambe ta importante pa tene consideracion pa otro famianan campando y no sea un molester cu zonido of comportamento inapropia. Ademas, corda pa tin bo permiso disponible ora polis controla durante siman. Tambe mester menciona cu algun beach—specialmente Eagle Beach—tambe lo mira presencia di driekel. Di maart pa september, driekelnan lo subi canto di lama pa pone nan webo. Ta conoci cu e neishinan aki ta sumamente vulnerable, pues ta importante pa campistanan tene na cuenta cu mester mitiga daño y strobacion pa e turtuganan baby aki.

Fundacion Turtugaruba ta e organisacion cu ta cuida e neishinan di e driekielnan aki henter aña largo, y e trabao cu nan ta haci lo ta specialmente relevante e siman aki mirando e poblacion grandi cu lo tin riba beach.

E conocido driekel cu ta migra pa Aruba tur temporada (Leatherback Sea Turtle) ta pone 115 webo tur biaha cu e subi canto. Un driekel por subi canto 6 pa 8 biaha cada temporada pa traha neishi. A calcula cu apenas 1 den 1000 webo lo sobrevivi te madurez, y p'esey ta particularmente importante pa mantene distancia y minimisa strobacion den cercania di e neishinan.

Exceso den luz artificial tambe ta dañino pa e turtuganan aki. Ta conoci cu baby driekel ta usa e luz di luna pa guia nan pa awa. Sinembargo, luz artificial di hotel y tentnan por distrae e turtuganan aki y pon'e nan cana den direccion incorecto pa subi caminda.

P'esey e proteccion di e driekielnan aki, como tambe otro especie di turtuga na Aruba, ta keda un tarea importante pa e fundacion. Si ta mira turtuganan saliendo di nan neishi, sea consciente di bati alarma na e fundacion pa asina por percura un biahe sigur pa lama. Tambe ta pidi campistanan pa keda atento na e areanan vulnerable y si mira algun disturbio, tuma contacto cu e fundacion of polis.

Temporada di campamento sigur mester tin un ambiente agradable pa tur famia, pero tambe ta un momento pa recorda otro di e bunitesa di nos naturalesa y percura pa proteg'e.

Easter Brunch
UNLIMITED A LA CARTE BRUNCH &
ENDLESS MOET & CHANDON IMPERIAL
April 5, 2026 | 11 am - 2 pm
Reservations
auahh_sunsetgrille@hilton.com | + 297 526 6612 | sunsetgrillearuba.com
Price - $115 | Children ages 12 and under $40
Scan for menu
SUNSET GRILLE
Price excludes 18% service charge. Seating is limited, reservations are required.
Cannot be combined with other promotions or discounts.

Minister Geoffrey a nombra Thomas Domhoff como presidente nobo di banco central

Minister di Finanzas, Asuntonan Economico y Sector Primario, Geoffrey Wever, a anuncia ayera mainta durante un conferencia di prensa e nombramento di Sr. Thomas Domhoff como e presidente nobo di Banco Central di Aruba (CBA). E proceso di seleccion tabata largo y cuidadoso y a ser lidra pa e Raad van Commissarissen (Conseho di Superivison) di CBA.



E Conseho, bao di guia di Sr. Arie Swaen, como un organo independiente cu ta supervisa e direccion strategico di e banco, tabata responsabel pa tur fase di e proceso, incluyendo e definicion di e perfil, reclutamento, evaluacion y screening di candidatonan, cu apoyo di un experto externo.

Riba base di nan evaluacion profesional y criterio independiente, e Conseho a determina cu Domhoff tabata e candidato mas adecua pa lidera e institucion den su siguiente fase di desaroyo. Siguiendo e recomendacion aki, minister Wever a nombra Domhoff oficialmente pa un periodo di cinco aña.

Despues di casi 20 aña liderando Banco Central di Aruba, Sra. Jane Semeleer a retira na december 2025, lagando un legado di gran importancia. No solamente e tabata e prome muher cu a ocupa e puesto aki, pero tambe a demostra liderazgo firme durante periodonan dificil den economia mundial y a hunga un rol clave den mantene e stabilidad di e florin Arubiano.

Domhoff tin mas di 30 aña di experiencia den liderazgo den sector di banco, finanzas, agricultura y educacion, tanto na Aruba como internacionalmente. Recientemente, el a ocupa e posicion di CEO di GI-RO Settlement Holding N.V. na Corsou. Su amplio experiencia, enfoke strategico y atencion pa innovacion y desaroyo di capital humano ta considera esencial pa fortalece e rol di CBA como un pilar di stabilidad financiero.

Su meta principal ta pa guia un banco central robusto, transparente y enfoca riba futuro, cu ta fomenta innovacion financiero y contribui na desaroyo economico sostenibel di Aruba.

Tambe e tin como obhetivo pa mantene un relacion profesional y habri cu e sector financiero.

HTC ta haya rason:

The Walt Disney Company den negociacion pa un parke na Aruba



Ayera den oranan di atardi, mediante un comunicado na su accionistanan, The Walt Disney Company a anuncia cu ta den proceso pa expande den region, cu intencion pa introduci un parke di Disney na Aruba.

Disney Experiences, conoci comunmente como Disney Parks, ta bay ta encarga cu desaroyo di e parke.

E ta un di e tres division principal di The Walt Disney Company, funda exactamente 55 aña pasa, dia 1 di april 1971. Reflexionando riba e aniversario importante aki, e compania tin mira pa futuro cu introduccion di diferente parke den region.

“Disney Parks ya ta un marca global, stima na tur continente,” CEO Josh D’Amaro a bisa den e comunicado. “Ta ora pa nos trece e experiencia magico den nos hemisferio.”

Disney Experiences a anuncia su plan pa construi diferente parke den Latino America, incluyendo na Argentina. E idea pa Aruba ta “un parke cu tema di Caribe, unda e atraccionnan lo inclui “Pirates of the Caribbean,” un frankisia di Disney. Por recorda cu durante campaña, lider di partido HTC, Gilbert Webb ya tabatin e idea pa trece un parke estilo Disney pa desaroya otro pilar economico pa nos isla. No ta conoci si Webb tin un rol den e plan di Disney Experiences.



Mañan hues ta dicta sentencia den caso Caret; un momento crucial pa sistema hudicial di Aruba

Despues cu tur argumento a ser presenta y e tratamento di e caso a cera oficialmente dia 16 di maart ultimo, tur bista ta dirigi riba e momento mas importante di e proceso: e veredicto. Mañan 2 di april, un fecha cu hopi hende den Aruba ta spera cu gran expectativa, corte lo dicta sentencia den caso Caret. E decision no lo solamente determina e futuro legal di e dos polisnan involucra, M. Violenes y R. Dirksz, pero tambe lo marca un momento clave den e buskeda pa husticia pa famia di Ayden Lanoy.



E incidente cu a sucede riba 9 di februari 2025 den e bario Madiki, a sacudi comunidad di Aruba. Segun e informacion presenta den corte, polis a purba para e vehiculo cu Lanoy tabata core, pero e hoben no a para manera polis a indica, provocando un persecucion. E situacion a escala mas ainda ora e vehiculo finalmente a para. Den e momentonan siguiente, e dos agente policial a los 20 tiro riba e auto di Lanoy y como consecuencia di e balanan a herida Lanoy mortalmente, causando su morto poco despues.

E suceso a genera un reaccion inmediato y fuerte den comunidad. Protesta pacifico a ser organisa, y hopi hende a sali pa exigi claridad y husticia. E caso a bira un simbolo di un discusion mas amplio riba e rol di polis, e limite di uso di forsa y e manera cu autoridadnan mester ser teni responsable pa nan actonan.

Durante e tratamento di e caso, Corte di Prome Instancia a examina un cantidad considerabel di evidencia. Esaki a inclui grabacionnan di video di e incidente, analisis forense, reconstruccion di e evento y testimonio di polis, testigo y expertonan. Un punto central di debate a keda e interpretacion di e momento caminda cu a los e prome tiro. E video y otro prueba no a elimina duda completamente, y esaki a habri porta pa interpretacionnan diferente di parti di Ministerio Publico y defensa.

Ministerio Publico (OM) a argumenta cu e polisnan a pasa e limite di loke ta permiti bao di ley. Segun OM, aunke no tin prueba cu tabatin intencion pa mata, e hecho cu a tira un cantidad grandi di tiro den direccion di e vehiculo ta mustra cu e polisnan a tuma un riesgo consciente. E resultado tabata fatal y pa e motibo ey nan ta considera e uso di forsa como desproporcional.

OM a enfatisa cu polis tin un responsabilidad extra den sociedad. Nan ta capacita y autorisa pa usa forsa, pero e autorisacion ey ta bin cu limitacionnan cla. Ningun persona, ni polis, no ta riba di ley. Segun OM, ora e limite di proporcionalidad y necesidad ser pasa, mester tin consecuencia penal, hasta den situacionnan dificil.

Sinembargo, a pesar di e gravedad di e caso, OM no a pidi castigo di prison. Den su demanda final, fiscal exigi un castigo condicional di 12 luna pa cada sospechoso, hunto cu un periodo di prueba di dos aña y 180 ora di trabou comunitario. Segun OM, e recomendacion ta un balans entre e seriedad di e resultado y e realidad cu e polisnan tabata actua den e liña di deber. E postura ey a provoca reaccionnan mixto den comunidad, cu algun hende mirando e peticion di castigo como demasiado leve, mientras otro ta mira esaki como un acercamento realistico den un caso compleho.

Defensa, di su parti, a presenta un narativa completamente diferente. Abogadonan di e polisnan a argumenta cu nan clientenan a actua segun nan percepcion di un menasa inmediato. Segun nan, e polisnan a kere cu e vehiculo tabata representa un peliger real pa nan bida, posiblemente moviendo den nan direccion. Den un situacion di tanto presion, nan a tuma un decision rapido pa proteha nan mes.

Defensa a pone enfasis riba e realidad di trabao policial, unda decisionnan mester ser tuma den secondenan sin tempo pa analisis profundo. Nan a argumenta cu ley mester tene cuenta cu e perspectiva di e agentenan oficial na e momento mes, no solamente cu loke despues por ser analisa cu calma. Segun defensa, e polisnan no a actua cu mal intencion ni negligencia, sino segun nan training y instinto di sobrevivencia.

E diferencia grandi entre e dos punto di bista a laga corte cu un tarea dificil: determina si e uso di forsa mortal tabata hustificabel den e situacion specifico. Hues mester evalua si e menasa tabata real, si e reaccion tabata proporcional y si tabatin otro opcion disponibel pa evita e resultado fatal.

Durante e proceso, e ambiente den corte tabata carga cu emocion. Famia di Lanoy a asisti e sesionnan, demostrando nan dolor y nan deseo pa mira husticia tuma lugar. Na mesun momento, e interes di publico a keda halto, cu hopi hende siguiendo cada desaroyo di cerca. Autoridadnan a implementa medidanan di seguridad extra durante e audiencianan pa preveni incidente, reflehando e tension cu e caso a genera.

E caso tambe a habri un discusion mas amplio riba con polis mester maneha situacionnan di riesgo halto y con e sistema mester trata casonan unda uso di forsa ta resulta den morto. Tin yamado pa mas claridad, mas training y revision di protocolnan, pa preveni situacionnan similar den futuro.

Awor tur bista ta dirigi riba e sentencia final cu lo ser anuncia mañan 2 di april. E dia ey lo ta decisivo, no solamente pa e dos polisnan cu ta enfrenta consecuencianan legal, pero tambe pa famia di Lanoy y pa Aruba henter.

Pa famia di e victima, e sentencia ta representa un paso importante den nan proceso di duelo y nan buskeda pa husticia. Di otro banda, pa polis y e sistema di ley, e caso lo sirbi como un punto di referencia pa futuro, definiendo mas claramente e limite di uso di forsa.

Independientemente di e resultado, caso Caret a laga un marca profundo na Aruba. E caso aki a forsa comunidad pa reflexiona riba un tema dificil: con ta balansa seguridad cu respet pa bida humano, con ta tene autoridad responsable, y con ta mantene confiansa den e institucionnan cu mester proteha comunidad.

BONDIA ARUBA
ARUBA TODAY

Caribbean Speed Printers N.V.

Relaciona cu celebracion di
Semana Santa

Ta participa cu **NO** lo tin edicion regular di ***Bon Dia*** y ***Aruba Today*** riba 3, 4 y 6 di april, 2026.

Pa e motibo aki ta hasi un suplica na tur esunnan cu ta desea di publica aviso den Bon Dia y Aruba Today pa diamars 7 di april pa por fabor email: aviso@bondia.com

Gerencia

Bon Pasco Grandi

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager
Mariette Engelhart-Boekhoudt

Redaccion
noticia@bondia.com
Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Dilma Arends
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Francis Dirksz

Colaboracion
Agence France Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.



Editorial

Fondo di reserva o... Inversion: pero con...?

Nos economia en general ta bayendo bon; esaki ta conta tambe pa finanzas publico. Banda di expresion optimista nunca lo falta e advertencianan, acerta y na nan lugar, pa e riesgonan cu nos ta core colectivamente. Nos no por permiti nos mes un actitud di "papia numa, nos a tende esaki tanto biaha caba." Berdad nos a tende tur e temanan aki tantisimo biaha caba, pero esey no ta haci nan menos necesario.

Bon mira, e ta parti di e mundo cu nos ta biba aden. Y nos no por sconde pa loke ta pasa den mundo, mas ainda pasobra nos ta un di e paisnan mas vulnerable di e planeta, pa via di nos tamaño y tipo di economia cu nos tin. Y si nos mira e cantidad di suceso grandi d ultimo decadanan: crisis financiero di 2008, crisis di pandemia 2020, pa menciona esunnan mayor, nos mester ta contento caba cu nos a sobrevivi tur esaki asina bon.

En todo caso no ta nada straño anto cu regularmente, banda di e advertencianan menciona, nos ta haya e conseho pa pensa riba alternativa, algo cu aparentemente tampoco ta yuda nos yega hopi leu, pasobra repasa e alternativanan aki tambe ta parce un disco raya...Nos conoce e temanan: mester bin cu 'diversificacion' di nos economia; mester 'traha dam pa warda awa', mester crea di reserva pa calamidad; mester crea fondo di inversion, etc. Despues di tanto aña, no tin diversificacion; no tin niun dam, fisico o figurativo; no tin fondo di emergencia ni fondo di inversion. Algo cu na e momento aki ta parce nos logico tambe, pasobra nos ta concentrando riba paga debe, loke ta lo corecto pa haci. Pero, si nos mester tin algo den cas, den sentido di reserva pa e siguiente 'shock externo', nos mester warda 3 pa 4 aña mas pa nos cuminza pone placa un banda, pa yena e dam figurativo menciona? Esey por resulta un strategia fracasa awor caba, pasobra si cos bay malo na Medio Oriente actualmente, anto nos lo lamenta di no ta dispone di e dam awor aki mes. E pregunta clave cu ta surgi ta: tin manera pa nos tin cierto reserva di algun forma, mientras nos ta pagando nos debenan? E contesta ta: si, pero esey no ta facil. Manera e presupuesto 2026 ta traha, y e demas presupuestonan – preliminar – pa e proximo añanan ta traha, no tin espacio pa pone placa un banda, y pakico no? Pasobra por presupone cu gasto publico ta keda subi y ingreso gubernamental por sigui crece pero moderadamente. Anto e solucion lo mester bin di otro banda. Pregunta: por crea fondo, con y na unda?

Un manera pa hacie ta cortando gasto structuralmente pa crea recurso pa un fondo. Nos ta scucha e gritonan caba di "esey ta imposible, no por!" Cu tur respet, nos no ta di acuerdo cu tal ponencia. Ta con otro den cualkier famia nan ta logra pone placa un banda, si esnan cu ta trece placa cas no ta bay gana mas? E pregunta cu nos mester haci na nos mes ta: nos tin un sector publico di un tamaño aceptable o nos por imagina un sector publico menos costoso? Laga nos defini di kico nos ta papiando aki. Ta trata di entrada y gasto di Pais Aruba y e fondonan social (AZV, SVB); no di e demas entidadnan publico o semi-publico. Kico realmente, di nos GDP di cierto aña, ta bay na gobierno y e fondonan social? No pa casualidad Raad van Advies (RvA) den su conseho pa presupuesto 2026 ta referi na un estudio cu nan a haci a base di aña 2023. Di esey ta resulta cu Pais Aruba, AZV y SVB conhuntamente a cobra Afl. 2.302,4 miyon, compara cu un GDP calcula na Afl. 6.746 miyon, pa 34,1% di GDP. Pa gobierno so e porcentahe di GDP ta 24,2%. Mester menciona cu den e ingreso di gobierno tin ainda e parti di BBO cu ta dedica na AZV, cu e aña ey tabata Afl. 262,3 miyon. Por constata anto cu e dos fondonan social aki algun aña pasa tabata na Afl. 931,8 miyon y actualmente ta riba mil miyon florin pa aña. Pero, kico nos kier bisa cu esaki? Cu no ta parce nos un alternativa viable pa aumenta ingreso gubernamental mas ainda via impuesto, pero lo mester contempla baha gasto di aparato gubernamental. Atrobe, e gritonan en contra lo ta bin di tur banda; pero realmente tin otro alternativa? Y ban ta franco: nos a stop di contempla e posibilidad di digitaliza proceso administrativo di tal forma cu por baha gasto gubernamental y aumenta servicio? Nos ta scucha nos politiconan grita cu a baha e cantidad di ambtenaar asina hopi caba den ultimo añanan, anto awor ainda mas...? Nos contesta ta lo siguiente: acaso esey a mehora eficiencia di e aparato? Talvez, pero disculpa nos pa no a ripara... E acceso digital pa e ciudadano ta algo cu ainda ta mas un soño remoto cu un realidad acercando cu paso fuerte. Di e manera aki, cu menos empleado publico cu ta cobra cada vez mas, nos a keda mes leu. Ni siquiera nos a haya tende cu di berdad a aboli e aumento salarial automatico ('periodiek') y ta evalua funcionamento y promocion solamente a base di e sistema nobo.

Ta mas cu claro cu ningun tipo di reserva por ser crea a base di aire ni huma. E ta exigi un esfuerzo financiero, mescos den tur hogar, di reserva a costo di consumo. Nos por mira pronto un plan pa esey?

LOTTO 5
Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki
Afl. 130.000,-
HUNGA AWO
sorteo ta awe nochi 7:45 pm
Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.

Edificio Elroy Arends lo haya color nobo

Stichting Monumentenfonds cu proyecto nobo den conmemoracion di 50 aña di Status Aparte



Stichting Monumentenfonds a anuncia ayera e apertura di un proyecto nobo den cual tur monumento cu ta cay bao propietario di e fundacion lo ser pinta na color blauw. Segun presidente Rousanne de Weever ta splica, e color nobo lo ta den conmemoracion di 50 aña di Aruba su Status Aparte.

E anuncio di e fundacion ta bin net despues cu pueblo a tene un Dia di Himno y Bandera particular, unda a celebra 40 aña di nos himno y bandera ademas di 50 aña di Status Aparte. Den un comunicado di prensa, e fundacion a splica cu a cuminsa cu e planificacion di e proyecto aki dos aña pasa den anticipacion di e dia nacional special. Despues di varios reunion cu stakeholders y minister di Cultura Gerlien Croes, Stichting Monumentenfonds ta anuncia cu lo cuminsa pinta Edificio Elroy Arends na augustus 2026. Por a corda cu algun dia prome cu 18 di maart tambe a mira un cambio drastico den e color di e anker famoso na San Nicolas, cual a ser pinta color blauw den referencia na nos bandera. Sinembargo, de Weever a confirma cu e anker no ta cay bao di e proyecto di Stichting Monumentenfonds. "E anker no ta un monumento y dus no ta cay bao maneho di Stichting Monumentenfonds. E iniciativa ey ta completamente separa di e proyecto nobo aki," e presidente ta splica.
Tampoco a bisa cual monumento lo ta siguiente riba lista, pero a confirma cu tur 18 monumento lo haya pintura nobo. Ta anticipa cu e proyecto aki lo clausura fin di aña 2027.

Minister Dowers a bay mira e situacion na Parkietenbos: solucion duradero ta bin

Dialuna mainta, Minister di Husticia, Integracion, Transporte Publico y Energia, mr. drs. Arthur Dowers (AVP), a bishita e dump di Parkietenbos despues cu siman pasa varios habitante di e area a expresa nan preocupacion pa e holor fuerte den e zona.

Manera Bon Dia Aruba a reporta e siman aki, comunidadnan incluyendo Cas Paloma, Simeon Antonio y otro areanan cercano a reporta cu e holor – hopi biaha describi como similar na desperdicio humano – a bira cada biaha mas intenso den simannan recien. Residentenan ta bisa cu e holor no ta solamente persistente sino tin biaha hasta abrumador, afectando rutina diario y lantando cada bes mas preocupacion tocante posible implicacion pa salud.

E residentenan ta resalta cu e situacion no ta uno nobo. Keho tocante mal holor vincula na actividadnan na Parkietenbos ta keda ripiti durante añanan. Sinembargo, hopi ta bisa cu e episodio mas recien ta sinti particularmente severo, cu algun indicando cu e holor ta keda durante dia y hasta ta drenta cas di hende, forsando famianan pa biba cu bentana cera y limita actividadnan pafo.

Segun un comunicado di gobierno, hunto cu representantenan di Utilities y AWSS, Minister Dowers a evalua e proceso actual di maneho di sludge y tratamento di awa sushi, incluyendo e facilidadnan na e dump. E bishita tabata enfoca riba comprende miho e situacion y identifica unda mehoracion urgente ta necesario.



Durante e recorido, Minister Dowers a tende preocupacion di algun habitante di e area, kende pa añanan largo a confronta e problema aki. Minister Dowers a tuma nan preocupacion na serio como parti di e proceso pa yega na un solucion structural y permanente y ta bay traha un plan duradero hunto cu stakeholders.

Gobierno ta comprometi pa traha hunto cu e instancianan relevante pa implementa un solucion duradero cu lo elimina e molester di holo y trece trankilidad y dignidad bek den e area di Parkietenbos, e comunicado ta enfatisa.

PARLAMENTO ARUBA

STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 13 APRIL 2026 OM 09:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

Toelichting door de Minister van Justitie, Integratie, Openbaar Vervoer en Energie, dhr. mr. drs. A.L. Dowers inzake de situatie rondom Aruba Wastewater Sustainable Solutions NV (AWSS)

De Griffier,

mr.drs. Herman Ch. J. Hek

Minister Wendrick Cicilia y Minister Middelhof ta fortalece agenda regional pa turismo y conectividad

Den cuadro di un bishita oficial na Aruba, Minister di Desaroyo Economico di Corsou, Roderick Middelhof, tabatin un reunion cu Minister di Turismo, Transporte y Labor mr. Wendrick Cicilia y Minister-president Mike Eman.

Durante e reunion, e ministernan a atende riba diferente tema strategico enfoca riba fortalecemento di colaboracion regional. Un di e puntonan principal tabata e necesidad pa mehora conectividad aereo entre Aruba y Corsou, reconociendo su importancia pa mobilidad, turismo y integracion economico, segun un comunicado di gobierno.



Tambe a trata e tema di desaroyo y modernisacion di aeropuerto, como un pilar importante pa sostene crecemento y optimalisa experiencia di e bishitantenan.

Den mesun contexto, a enfatisa e balor di colaboracion entre e oficinanan di turismo di Aruba y Corsou, cu e meta pa fortalece mercadeo, diversificacion di mercadonan y posicionamento di e destinacionnan.

Ademas, e ministernan a atende e problematica di Airbnb, subrayando e necesidad pa un maneho balansa cu ta proteha e comunidad local mientras cu ta mantene un sector turistico competitivo.

E reunion a reafirma e compromiso di Aruba y Corsou pa sigui traha hunto riba solucionnan concreto y sostenibel, cu lo contribui na un desaroyo economico duradero den region.

Proyecto “Turning the Tide Project” exito den henter Caribe

Union Europeo ta fortalece conservacion y innovacion na Parke Nacional Arikok

Cooperacion cu Union Europeo a contribui significativamente na desaroyo di proyectonan di conservacion na Aruba, cu enfoke riba proteccion di naturalesa y educacion ambiental. Esaki a keda evidente den e experiencia comparti pa Tyson Lopez, Director General di Aruba Conservation Foundation (ACF).

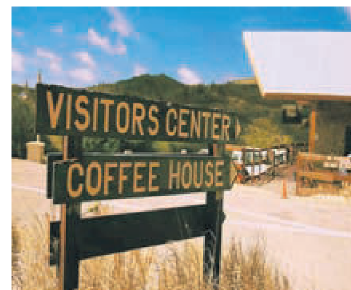
Un di e proyectonan mas reciente ta “Turning the Tide Project”, implementa entre 2023 y 2025 den colaboracion cu Universidad di Wageningen, Universidad di Aruba y ScubbleBubbles Foundation. E proyecto a enfoca riba restauracion di coral y ecosistema di mangel.



Den e componente marino, a desaroya rif artificial y a planta coral riba structuranan special, mientras cu den area di mangel, boluntarionan a haci limpi y habri canalnan pa mehora circulacion di awa. E proyecto a culmina cu un documental cu a registra e proceso completo durante dos aña.



Segun Lopez, e iniciativa aki a contribui significativamente na conscientisacion y educacion ambiental dentro di comunidad, y ta considera como un di e proyectonan mas exitoso den region Caribe.



Como continuacion di e esfuerso aki, recientemente a aproba un proyecto nobo cu yama “REEFLECT”, cu lo sigui enfoca riba restauracion di coral, incluyendo instalacion di mas rif artificial y mayor participacion di comunidad local.

Lopez a enfatisa cu Union Europeo a hunga un rol importante den desaroyo di conservacion na Aruba durante e añanan. Entre e proyectonan historico destaca e establecimento di Parke Nacional Arikok, incluyendo construccion di centro di bishitante y infrastructura pa haci e parke mas accesibel.

“Union Europeo ta nifica hopi pa conservacion di Aruba,” Lopez a indica, subrayando cu e colaboracion internacional ta continua di ta esencial pa proteccion di naturalesa y desaroyo sostenible di e isla

Despues di cantidad di observacion reporta:

U.S. Southern Command ta confirma cu a detecta UAP cerca di islanan ABC



United States Southern Command (USSOUTHCOM), e unidad militar Mericano responsable pa operacion den Caribe, incluyendo Aruba, a confirma cu a detecta fenomeno di UAP – Fenomeno Aereo No-Identifica – den shelo di islanan ABC.

Den ultimo lunanan, riba rednan social tin cantidad di post di ciudadano local unda ta indica cu a mira fenomeno estilo UFO, cu formalmente den circulonan di gobierno y cientifico awo ta conoci como UAP.
Esakinan ta inclui luz y obheto straño den shelo. Mayoria di nan tin un splicacion y ta keda identifica, por ehempel, como satelite di Starlink, cometa, of debris di misionnan espacial.

Sinembargo, tin algun cu no ta identifica asina facil.
Papiando cu prensa Mericano, un oficial di USSOUTHCOM, kende a solicita pa keda anonimo pasobra e no tabatin autorisacion pa papia di e asunto, a bisa cu “Nos a detecta cantidad di UAP regularmente. Desde e mision na Venezuela na januari, tambe nos ta mira nan cerca di Corsou y Aruba.”

ARUBA Beach Club Resort
since 1977

We Are HIRING!

The Aruba Beach Club Resort is a world-class timeshare resort that, as the first of its kind in the Caribbean, provides Aruban-style excellent service to its members and guests.

Open position:

- *Human Resources Officer*

Key responsibilities:

- Support recruitment, onboarding, and employee relations.
- Assist payroll processing and HR administration.
- Maintain accurate HR records and ensure compliance with labor laws.
- Support daily HR operations and departmental activities.

Requirements:

- Associate Degree in Human Resources, Business Administration, or a related field
- 2-4 years of experience in an HR or Administrative role
- Working knowledge of payroll processes and HR administration
- Familiarity with local labor laws and HR best practices
- Strong organizational, communication, and interpersonal skills
- Ability to work with limited supervision and handle confidential information with discretion.
- Proficiency in Microsoft Office and payroll systems(e.g., Payroll Pro or similar)

Benefits:

- *Attractive Salaries*
- *Year-end Bonus*
- *5-day workweek (40 hours per week)*
- *Life & Health Insurance*
- *Dental & Vision Insurance*
- *Company & Personal savings plan program*

Submit your application, including cover letter and resume, via email to ekock@arubabeachclub.net or personally at our Human Resources office at J.E. Irausquin Blvd. 53, Monday to Friday, from 9:00 am to 3:00 pm. For more information, call us at 524-3016.

BONDIA ARUBA

Rednan social yena cu desinformacion tocante eutanasia di muher Spaño



(AFP)—Mientras un muher Spaño di 25 aña cu ta paraplehico tabata acercando su ultimo oranan di bida prome cu ricibi eutanasia na Spaña siman pasa, rednan social tabata den debate riba su decision pa trece fin na su bida, unda gran parti di esaki tabata alimenta pa informacion incorecto.

Algun a cuestiona si e tabata califica, alegando cu e no tabatin un enfermedad terminal sino cu e tabata sufri di depresion pa motibo di un pasado traumatico.

Noelia Castillo a intenta suicidio tirando su mes for di quinto piso di un edificio despues di ser abusa sexualmente, loke a lag'e paralisa for di su cintura abao.

Durante un entrevista televisa cu a sali un dia prome cu su eutanasia dia 26 di maart, Castillo a recorda di otro intentonan di abuso sexual y intentonan pa trece fin na su bida, como tambe problema di salud resulta di su condicion di paraplehia.

"Ora tin hopi informacion circulando riba rednan social, tin inevitablemente un cantidad di informacion incorecto," profesor di estudio di comunicacion Alexandre Lopez Borrull di Open University di Catalonia a bisa.

Experto den red social y ciberseguridad Marcelino Madrigal a bisa cu e discusion online tocante eutanasia di Castillo tabatin informacion incorecto deliberadamente "for di e mesun ecosistema" tras di e campaña contra ley di eutanasia di Spaña di 2021.

Tata di Castillo, cu apoyo di grupo conservativo Abogados Cristianos (Abogadonan Cristiano), a purba para su eutanasia legalmente, argumentando cu problema di salud mental ta impidie tuma un decision valido.

Rednan social a ripiti esaki. Pero decisionnan di corte a bisa cu tur profesional medico cu a evalua Castillo tabata di acuerdo cu e tabata sufri di "un condicion serio, cronico y incapacitante" causa pa un herida na su columna lombar, resultando den "dolor neuropatico dificil pa controla" y dependencia di otro.

Ley Spaño ta permiti eutanasia den circunstancianan asina.

Un hues na Barcelona a nota cu evaluacionnan medico a conclui cu condicionnan psiquiatrico di Castillo no tabata afecta su capacidad pa tuma decision.

Cortenan mas halto, incluyendo Corte Europeo di Derecho Humano, a permiti e proceso sigui.

'Confundi e situacion'

Otro publicacionnan riba red social a acusa estado Spaño di "bandona" Castillo, mencionando su tempo den cuido substituto despues cu su mayornan a perde custodia.

Mensahenan viral a afirma cu el a ser abusa sexualmente den cuido estatal pa menor di edad stranhero, un grupo cu frecuentemente ta blanco di informacion incorecto na Spaña.

En realidad, Castillo a menciona tres abuso sexual durante su entrevista televisa, sin specifica nacionalidad di e agresornan.

Un tabata pa un ex-pareha, otro pa "dos mucha homber" den un club nocturno, y e di tres poco prome cu su intento di suicidio na 2022 cu a lag'e paraplehico.

"Tabatin un intencion pa confundi e situacion y, manera den hopi evento, enfoca riba cierto gruponan," Lopez Borrull a bisa.

Direccion General pa Prevencion y Proteccion di Mucha y Adolescentenan, un agencia di gobierno Catalan cu ta supervisa bienestar di menor den cuidado substituto, a bisa cu no tin registro di abuso sexual durante su tempo den nan centronan.

E dia cu Castillo a muri, cuenta di desinformacion a afirma cu hospital a acelera su eutanasia pasobra su organonan tabata fracasando y pronto lo no a sirbi pa donacion.

E publicacionnan aki a sugeri cu donacion di organo tabata e motivacion scondi, no su derecho legal y medico pa eutanasia.

E afirmacion aki tambe a ser ripiti pa Polonia Castellanos, presidente di Abogados Cristianos.

Pero Jose Gomez Rial, hefe di inmunologia na Hospital Universitario di Santiago de Compostela, a bisa AFP cu mediconan cu autorisa eutanasia ta separa di esnan cu ta maneha donacion di organo, y procedementonan nunca no ta ser determina ni programa basa riba disponibilidad di organo.

Variante nobo di Covid, 'cicada' ta plama na Merca

(TNND) — Un variante nobo di Covid a keda detecta den al menos 25 estado Mericano, cu expertonan confirmando cu a identifica e mutacion pa prome biaha na Merca na juni 2025.

E variante BA 3.2, conoci pa e apodo "cicada," a keda detecta inicialmente na Sur Africa na november 2024, y infeccion na Merca a cuminsa aumenta na september 2025, segun Centro pa Control y Prevencion di Malesa di Merca (CDC).

A haya e variante den test di nanishi di cuatro biahero, tres muestra di awa di desperdicio di avion, muestra clinico di cinco pashent, y 132 muestra di awa di desperdicio na 25 estado di Merca.

Segun CDC, e mutacion por yuda e virus evadi anticurpa di infeccion anterior of vacunacion, y ta parce di ta altamente transmisible.

Estadonan unda a detecta e variante ta inclui: California, Connecticut, Florida, Hawaii, Idaho, Illinois, Louisiana, Maine, Michigan, Maryland, Massachusetts, Missouri, New Hampshire, New Jersey, Nevada, New York, Ohio, Pennsylvania, Rhode Island, South Carolina, Texas, Utah, Vermont, Virginia y Wyoming.

"Variantenan nobo di SARS-CoV-2 cu capacidad substancial pa evadi inmunidad di infeccion anterior of vacuna lo por ta asocia cu aumento di temporada den actividad di Covid-19," CDC a bisa den su rapport.

"Datonan robusto di vigilancia ta bay sigui guia e preparacion di CDC, sigura respuesta na tempo pa variantenan emergente, y informa decision tocante actualisacion di vacuna."



BA 3.2 a ricibi e apodo di "cicada" pasobra el a keda en gran parti sin detecta of "underground," despues di su descubrimento inicial, Dr. Robert H. Hopkins Jr., director medico na National Foundation for Infectious Diseases, a bisa USA TODAY.

Mientras cu Covid-19 no ta mesun severo mas manera durante pandemia, datonan di CDC ta mustra cu ainda el a causa alrededor di 390.000 te 550.000 hospitalisacion y entre 45.000 y 64.000 morto durante e temporada di virus respiratorio 2024-2025.

Sintomanan di cicada ta similar na otro variante y por inclui un nanishi tapa of cu ta lek, dolor di cabes, cansancio, nister, dolor di garganta, tosamento y cambio den sentido si holor of sabor.

AANKONDIGING OMZETTING

Het bestuur van de in Aruba gevestigde vereniging SONRISA, VERENIGING VOOR OUDERS, FAMILIE EN VRIENDEN VAN GEESTELIJK GEHANDICAPTEN, kantoorhoudende te Pavilla 19-B, Piedra Plat, Paradera, ingeschreven in het Handelsregister van de Kamer van Koophandel en Nijverheid in Aruba onder nummer H55128.0, is voornemens zich om te zetten in een stichting met statutaire zetel in Aruba en deelt hierbij mede dat de behandeling van de rechterlijke machtigingsverzoek tot omzetting zal plaatsvinden op 7 april 2026 bij het Gerecht in Eerste Aanleg in Aruba te John G. Emanstraat 51.

Bestuur
Sonrisa, Vereniging voor ouders, familie en vrienden van geestelijk gehandicapten.

Preocupacionnan tocante reglanan mas estricto pa hipoteca di interes so

(NLTimes) – Mas y mas banco ta fortalece nan politicanan pa hipoteca di interes so, poniendo reglanan mas estricto pa mitiga riesgonan. Expertonan ta preocupa pa efectonan no intenciona riba economia, y doñonan di cas ta preocupa pa diripiente no por paga nan cas, Radar a informa.



Cu un hipoteca di interes so, e doño di cas no ta paga e fiansa, of parti di e fiansa, durante su termino, pero ta paga solamente interes. E debe ta ser paga den un solo suma na final di e termino di e hipoteek, tipicamente ora e cas ser bendi.

Esaki ta resulta den pagonan mensual mas abao, pero reguladornan manera De Nederlandsche Bank (DNB) y Banco Central Europeo (ECB) a adverti ripitidamente tocante e riesgonan di e fiansanan aki. E fiansa ta ser paga solamente na momento di benta di e cas, loke por causa problema si e balor di e cas a baha, por ehempel. Hende por caba den problema tambe si nan entrada baha despues di baha cu pensioen, desempleo of bira malo.

Varios banco Hulandes grandi awor ta tumando medidanan pa mitiga e riesgo ey, mayoria biaha ta afectando solamente clientenan nobo of personanan cu ta ahusta nan hipoteca di solamente interes.
Rabobank y su filial Obvion ta introduci limitenan mas estricto dia 11 di mei. Pa hipoteca nobo, refinanciamento of aumento, clientenan por fia un maximo di 30% di e balor di cas riba interes so, cu un maximo absoluto di €150,000. Pa clientenan existente, nada no ta cambia tanten cu nan no ahusta nan hipoteca.

ASN Bank tambe ta implementando limitenan mas estricto. Anteriormente clientenan por a fia te cu 50% di e balor di e cas riba un base di interes so. Entrante 11 di mei, esey lo ta 30%. Clientenan existente no lo nota cambio tanten cu nan hipoteca keda mescos. E banco ta cita mitigacion di riesgo como e motibo principal pa e ahuste, parcialmente riba urgencia di reguladornan.

ABN Amro y Florious ta implementa nan cambionan dia 1 di juni. Tur dos lo fia te cu 30% di e balor di cas riba interes so. Nan tambe no lo cambia nada pa clientenan existente tanten cu nan hipoteca keda mescos. Pero e dos banconan tambe lo ofrece clientenan existente cu kier refinancia of aumenta nan hipoteca di solamente interes mas flexibilidad. E clientenan aki por fia te cu 50% di e balor di cas solamente cu interes.

ING ta e unico banco grandi cu no ta haci ningun cambio por lo pronto. E banco lo sigui fia te cu 50% di e balor di e cas riba un base di interes so. E banco a bisa Radar cu e ta advertiendo clientenan existente activamente tocante e riesgonan na fin di e termino.

Segun Radar, expertonan ta preocupa pa consecuencianan no intencional pa economia. Por ehempel, hende cu hipoteca di solamente interes por evita di muda pa por mantene nan condicionnan actual, strobando e fluho den e mercado di vivienda. Doñonan di cas tambe por ta capaz pa fia menos pa renobacionnan, cu consecuencianan pa esfuersonan di sostenibilidad y e sector di construccion.

Di acuerdo cu e asociacion di doño di cas, VEH, alrededor di 2.5 miyon doño di cas tin hipoteca di solamente interes. VEH ta adverti cu hopi di e doñonan di cas aki lo haya nan den problema ora nan purba di refinancia e hipoteek cu nan a paga sin problema pa añanan, y diripiente ta ser confronta cu un pago mensual mas halto pasobra e porcion di interes so ta mas chikito.

"Banconan kier proteha nan balansa, pero esaki no mester bin a costo di proteccion di consumidor," asina Cindy Kremer di VEH a bisa. "Hende cu por paga nan hipoteca facilmente ta keda pega pasobra algun banco ta laga tiki espacio pa personalisacion, y esey ta mina seguridad di vivienda." E asociacion a urgi banconan pa comunica mas cla tocante e cambionan cu nan ta haciendo y permiti personalisacion pa cliente.
Ministerio di Finanzas a bisa Radar cu ta compronde e preocupacionnan, pero a subraya cu banconan mester percura pa nan fia na un manera responsabel. "Pa motibo cu hopi hende ta enfrenta un entrada mas abao despues di baha cu pensioen, e prestamista di hipoteca mester evalua no solamente si e hipoteca ta financieramente responsabel awor, pero tambe despues di baha cu pensioen," e ministerio a bisa. A agrega cu hopi doño di cas lo perde nan deduccion di interes di hipoteca na 2031 y e añanan despues, loke ta nifica cu e gastonan neto di hipoteca lo aumenta mientras cu nan habilidad pa paga nan ta baha.

"Proveedornan di hipoteca y conseheronan mester priorisa interesnan di cliente y trata nan clientenan cu cuido. Nan mester sigui acerca clientenan cu hipoteca di solamente interes pa identifica riesgonan potencial di capacidad di pago na final di e termino di interes so y pa duna clientenan un bista riba nan varios opcionnan," e ministerio a bisa.

LUNA DI LOCURA!
CUMPRA 2 LOTTO 5 Y HAYA 1 LOTTO 5 LOCO GRATIS
CON PA HUNGA?
CU CADA COMPRA DI 2 LOTTO 5 RIBA E MESUN TICKET TA RICIBI 1 LOTTO 5 LOCO COMPLETAMENTE **GRATIS**. MAS BO CUMPRA, MAS TICKET LOCO **GRATIS** BO LO RICIBI!
PROMOCION TA VALIDO TE CU 30 DI APRIL
www.lottoaruba.com
LOTTO Cambiando bida...

BONDIA ARUBA

Gobernador di Goias ta lansa su candidatura presidencial na Brazil como alternativa pa Lula y Flavio Bolsonaro



(Infobae) - E gobernador di e estado Brasileño di Goias, Ronaldo Caiado, a anuncia dialuna su candidatura pa e eleccionnan presidencial di october como un opcion den medio di e polarisacion entre presidente Luiz Inacio Lula da Silva y senador Flavio Bolsonaro.

Caiado, un politico cu un trayectoria largo y un relacion estrecho cu e sector agricola, lo representa e Social Democratic Party (PSD), un grupo di centro-derecha conoci pa su flexibilidad pa sostene tanto progresista como conservadornan.

Forma como doctor, Caiado, di 76 aña, a presenta su mes como e alternativa pa "pacifica" Brazil, enfrenta e avance di crimen organisa y promove innovacion den inteligencia artificial y e industria di mineralnan critico.

"Polarisacion no ta un caracteristica natural di politica nacional; e ta sosteni pa esnan cu realmente ta beneficia di dje. E por ser desactiva? Si, y esaki ta loke mi ta busca haci door di bira Presidente", e a declara na sede di e PSD na São Paulo.

Entre su prome medidanan si e ser eligi, e a priminti un amnistia "amplio, general y sin restriccion" pa tur esnan condena pa e intento di golpi di januari 2023, incluyendo e expresidente Jair Bolsonaro (2019-2022), cu actualmente ta den aresto domiciliar.

Caiado tambe a expresa cu un di su obhetivonan ta preveni cu e Workers' Party (PT) di Lula no por goberna atrobe, un posicion cu ta coincidi cu e extrema drechi lidera pa Flavio Bolsonaro, yiu homber mayor di Jair Bolsonaro.

"Si nos no kibra e polarisacion ey, nos ta bay rumbo na un atraso inimaginabel den e pais aki", el a enfatisa.

Sinembargo, sondeonan te awor ta pone Caiado cu un apoyo cerca di 5%, hopi leu di e favoritonan Lula y Flavio Bolsonaro, kende lo ta e principal contrincantenan den un eventual segundo ronda.

Despues di su reciente entrada den e PSD, despues cu su partido anterior, União Brasil, a descarta su candidatura presidencial, Caiado a resalta e gestion cu e a haci na Goias, un estado cu e ta atribui su fuerte crecemento na e industria agricola.

E a menciona cu su administracion tin cerca di 90% di aprobacion entre votantenan di Goias, unda e ta afirma cu e a combati crimen, establece marconan regulatorio pa inteligencia artificial y firma acuerdonan cu e Gobierno di Merca tocante tera raro.

Riba tema di seguridad, un aspecto cu e ta considera debil pa Lula, e a critica e influencia di bandanan di narcotrafico, cu segun dje ta controla "casi 60 miyon di Brasileñonan".

Na final, Caiado a describi su mes como un hende "enamora di su famia" y di e hopi cacho cu e ta cuida na cas.

Chile: sindicato di truck a sigura cu no lo welga despues di subida di prijs di combustibel

(Infobae) - Lidernan di e sindicatonan principal di truck di e pais a sigura dialuna cu nan no lo bay welga ni organisa manifestacionnan despues di e subida historico di combustibel ordena pa e Gobierno, cu a tuma luga diahuebs pasa. Nan tambe a señala cu prijs di cuminda no lo subi considerablemente y cu nan mision awor ta "mantene e cadena di suministro".

Esaki a pasa despues di un reunion cu nan a tene na La Moneda cu e minister di Interior, Claudio Alvarado, na cual e presidente Jose Antonio Kast tambe a drenta brevemente na final.

E prome pa papia despues di e reunion tabata e presidente di e Confederacion Nacional del Transporte de Carga (CNTC), Sergio Perez, kende a indica cu "e cuatro organisacionnan representativo di e industria di transporte di carga cu truck a yega na un acuerdo".

Segun e representante sindical, e prome paso ta "pidi e gobierno pa actualisa e Indice de Costos del Transporte (ICT). Y tambe pa crea un canal di denuncia pa esnan cu ta genera carga y cu no kier compronde cu nan mester transferi e balornan nobo di petroleo den tarifa".

Ademas, e a bisa cu "nos ta hopi critico cu algun bosnan cu ta bisa cu batata lo subi 50%, otro ta bisa cu pan lo subi 20%, y otro cu producto agricola lo subi 30%. Esaki no ta berdad".





E subida di prijs

Segun Perez, "un kilo di batata por subi, si un truck ta transporta mil kilometer, mas o menos 40 peso Chileno (USD 0.04), y esaki no ta 50%. Asina cu trankilidad pa e nacion, pa consumidor".

Tocante mobilisacionnan, e a bisa claramente cu e problema "no ta resolve cu cancionnan sirena di algun hende cu ta bisa cu nos mester para. Ki solucion nos lo haya si nos para di suministra e nacion?".

Su palabranan a ser respalda pa e presidente di ChileTransporte, Raul Clavero, kende a afirma cu e subida di prijs "no lo bay mas leu di e aumento di combustibel. Y nos compromiso na ChileTransporte, manera e resto di gremionan, ta pa mantene e cadena di suministro, sperando cu e cargadornan mustra solidaridad y acepta e aumento den tarifanan".

Na final, e presidente di e Confederacion Nacional de Dueños de Camiones (CNDC), Juan Araya, a declara cu tin "hopi compania cu ta ofreciendo casi nada", y pa motibo ey "nos no lo pone e trucknan disponibel. Y esaki ta e miho accion cu nos por tuma".

E presidente Jose Antonio Kast tambe a participa brevemente den e reunion y a corda cu e lidernan cu, si e prijs di petroleo baha globalmente, esaki tambe lo ser refleha den e mercado nacional.

Yuda FUDA cu un Wensambulans pa Aruba!
Ultimo Deseo Aruba
Donacion: CMB#65550908
Tur beneficiado ta haya un beer!

Tanker di azeta Ruso ta yega Cuba despues di alivio di blokeo di Merca

(AFP) – Un tanker di azeta Ruso a mara na un waf di Cuba ayera pa entrega e prome cargamento di crudo na e isla for di januari despues cu Washington a duna e pais afecta pa e crisis un alivio di su blokeo di combustibel.



E Anatoly Kolodkin, un tanker bao di sancionnan di Merca, a drenta e waf di Matanzas, oost di Havana, despues di salida di solo pa entrega 730 mil bari di crudo despues di un biahe di tres siman for di Rusia.

E decision di presidente Mericano Donald Trump pa laga Rusia entrega e azeta ta evita un confrontacion cu Moscu y ta provee alivio temporal na un pais cu a soporta blackout, racionamento di combustibel y disminucion di transporte publico.

"Ta great cu e pais ta ricibiendo petroleo pasobra nos mester di dje pa e crisis cu nos ta confrontando," Yoanna Rivero, un trahador di botica di 49 aña cu tabata haciendo ehercicio banda di waf, a bisa AFP.

Felipe Serrano, un security guard di 76 aña, tabata warda e barco Ruso yega.

"Esaki ta crucial pa nos por sobrevivi pasobra e pais ta paralisa", el a bisa.

Analistanan, sinembargo, a bisa cu e envio lo duna Cuba solamente un rosea breve.

"E por ofrece espacio temporal pa hala rosea, pero e no ta yega cerca di resolve e escala di e deficit cu e pais ta enfrenta", Ricardo Torres, un economista Cubano di Universidad Americano na Washington, a bisa AFP.

"Claramente e no ta suficiente," el a bisa, señalando cu e problemanan di poder di Cuba ta "structural en bes di iregular."

Minister di Energia y Mineria di Cuba, Vicente de la O Levy, a gradici Rusia pa e sosten, bisando riba X cu e "cargamento valioso ta yega memey di e situacion di energia compleho cu nos ta confrontando."

E embahada Ruso na Cuba a contesta su publicacion cu tabata "un deber pa yuda nos rumannan Cubano bao di e condicionnan dificil aki!"

Trump, kende a pensa riba "tuma" Cuba goberna pa comunista, a bisa diadomingo ultimo cu e no ta opone na Rusia of otronan cu ta manda azeta pa e isla pasobra e Cubanonan "mester sobrevivi."

Cas Blanco a nenga cu tabatin cualkier cambio den e politica di sancion di Merca.

"Nos a permiti e barco aki yega Cuba pa por provee necesidadnan humanitario na e pueblo Cubano. E decisionnan aki ta ser tuma a base di caso pa caso," e secretario di prensa di Cas Blanco, Karoline Leavitt, a bisa.

Kremlin a bisa cu e envio a ser discuti di antemano cu Washington.

Cuba a ser corta for di suministro di petroleo na januari despues cu forsanan Mericano a destitui su principal aliado regional, e lider socialista di Venezuela, Nicolas Maduro, y Trump a menasa cu tarifanan riba paisnan cu ta manda crudo pa e pais.

Mientras cu Trump a adverti cu "Cuba ta siguiente", presidente Miguel Diaz-Canel a confirma na maart cu funcionarionan Cubano y Mericano a hiba combersacionnan.

Ricardo Herrero, director ehecutivo di e Grupo di Estudio di Cuba, un grupo di politica no partidista na Washington, a bisa cu e meta di restringi petroleo tabata pa forsa Havana "pa haci concesionnan real na mesa di negociacion."

"E strategia aki ta pa hiba e sistema te na rand", Herrero a bisa AFP. "Pero e no ta pa provoca un colapso social of humanitario completo."

"Tur cos ta consistente cu e idea cu Merca ta tene tur e carchinan y nan lo dicidi ki ora pa tene, ki ora pa dobla y ki ora nan ta bay tur aden," el a bisa.

Cubanonan a soporta siete blackout nacional for di 2024, incluyendo dos na maart, y prijs di combustibel a subi.

E blackout y tambe scarsedad persistente di cuminda y remedi a alimenta frustracion publico y algun protesta raro. Jorge Pinon, un experto den e sector di energia di Cuba na Universidad di Texas na Austin, a bisa cu e necesidad mas urgente ta diesel, cu por ser usa pa generadornan di energia di reserva of pa sistemanan di transporte pa mantene e economia coriendo.

Lo tuma un luna pa refina e azeta y entrega e diesel, loke lo ta suficiente pa cubri e demanda pa mas o menos dos siman, el a bisa.

Herrero a bisa cu e envio tabata djis "un otro donacion" di e aliado Ruso di Cuba, pero e ta duda cu Moscu kier a subsidia e economia Cubano a largo plaso.

"Esaki no ta bay yuda e economia recupera", el a bisa. "Esaki ta djis ayudo humanitario."

April 5, 2026
Easter Sunday Brunch
Easter Sunday Brunch a-la-carte | From 11am to 3pm
15% OFF FOR LOCALS
For reservations please call 586-7800 ext. 231 or 242
tdsba1@iberostar.com | Opentable.com/thebirdie
Tierradelsol.com
TIERRA DEL SOL
The Birdie
CLUB HOUSE RESTAURANT

BONDIA ARUBA

Artista surrealista Britanico considera como 'genio' ta muri na edad di 82 aña

(AFP)—Glen Baxter, e artista y caricaturista mas conoci den su pais natal Britania pa su carchinan straño pero considera como un "genio" den exterior, a muri na Londres na edad di 82 aña.

Baxter a muri diadomingo rondona pa su famia, agencia di relacion publico Frances Semiose, cu tabata represent'e, a bisa den un declaracion.

Na Francia, Baxter tabata considera como rey di "flema Britanico" y un maestro di lo absurdo.

Semiose a describi e obra di Baxter como "confuso, sin sentido y tragicomico, manera su mesun bida".

"Obra di Glen Baxter ta inmediatamente reconocible. El a keda fiel na su proceso



simpel pero altamente efectivo pa casi cincuenta aña: un dibuho tipo 'comic' ta acompaña pa un titulo cortico, incongruente y hasta discordante," declaracion a bisa.

Baxter a nace na ciudad di Leeds, Inglatera, na 1944 y a studia na Leeds College of Art entre 1960 y 1965.

El a expone su obranan ampliamente den exterior y a publica varios buki. Su obra a aparece den publicacionnan manera The New Yorker, Vanity Fair, The Observer y Le Monde.



Coleccionnan na Tate Gallery na Londres y Victoria & Albert Museum tambe ta inclui su obranan.

Pasion di Baxter tabata Surrealismo y e tabata gusta "burla simbolonan di gusto manera cuminda luhoso y 'connoisseurship', y a coloca icononan di cultura halto den contexto inespera," segun Flowers Gallery na Londres unda su obra ta ser bendi.

"Su dibuhonan cu titulo, traha cu tinta y krijt, ta subverti estilo visual di comicnan di aventura manera Biggles y Dan Dare door di introduci un giro narativo inconvencional," e galeria a bisa riba su website.

Aunke e no tabata hopi conoci den Gran Bretaña, e tabata hopi aprecia den exterior.

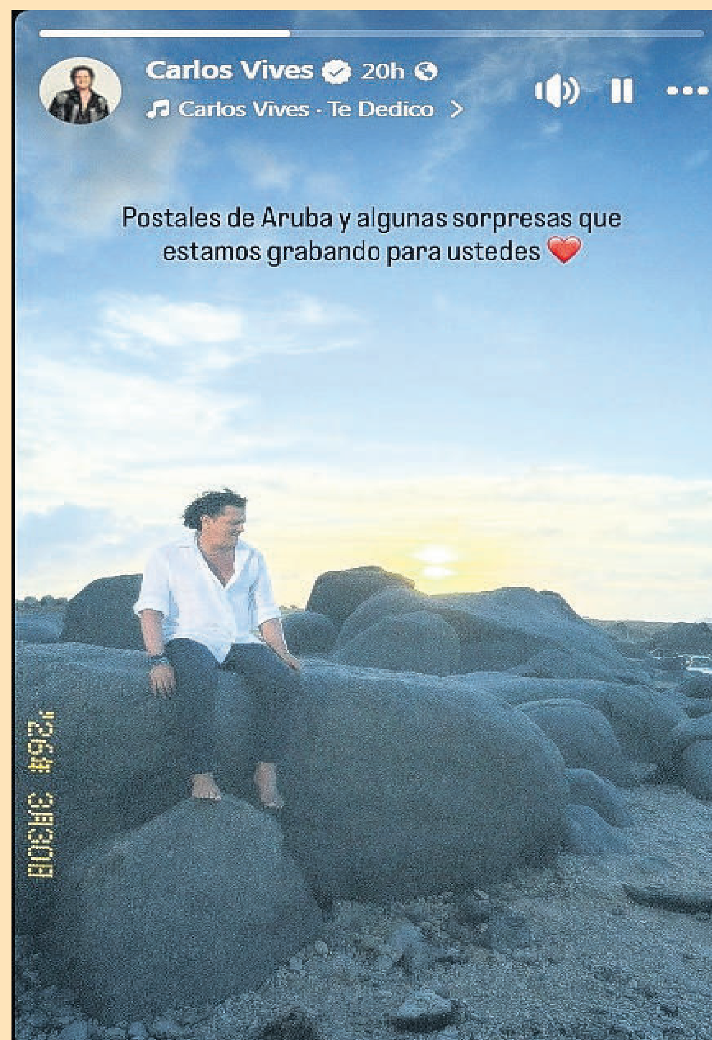
"Señor Baxter ta mustra tur sintoma di un genio," artista, escritor y diseñador di teatro Mericano Edward Gorey (fayeci) a bisa un biaha.

Su obra frecuentemente "a logra un tipo di comedia social-surealista comparable cu obranan di Monty Python's Flying Circus y Vic Reeves," segun otro admirador, critico y curador Michael Wilson.

Un exposicion celebrando bida y obra di e artista lo tuma luga na Semiose Gallery na Paris for di 23 di mei te 20 di juni, e agencia a agrega.

Easter
SUNDAY
ALL YOU CAN EAT BREAKFAST
APRIL 5 | 7AM - 12PM
$50 per person
RESERVATIONS TROUGH OPENTABLE.COM
JOIA BY IBEROSTAR
BUCATINI MARKET & CUCINA

Despues di su concierto, Carlos Vives ta crea expectativa filmando contenido rond di Aruba



Ayera durante dia, ciudadanonan di Aruba a tuma nota cu cantante Colombiano famoso, Carlos Vives, tabata na diferente sitio di Aruba grabando contenido. Riba su rednan social, e artista a comparti un potret confirmando cu tabata grabando "un sorpresa" na Aruba.

"Postalnan di Aruba y algun sorpresa cu nos ta grabando pa boso," Vives a bisa den su post riba Facebook.

Vives ta preparando pa e lansamento di su album nobo, El Ultimo Disco. E tabata na Aruba pa participa den Vibra Latina Festival, dia 28 di februari. Durante su presentacion, el a anima esnan presente pa participa den un video cu e ta grabando na nos isla, cu lo ta parti di e album nobo, segun corant El Tiempo a publica. Cu e imagennan comparti riba rednan social, expectativa pa e video aki ta halto, ya cu lo resalta e beyesa natural y paisahenan unico di nos isla.

Despues di un exhibicion exitoso na Hulanda,

Artista Joseph Marr lo trece un di su esculturanan famoso na Aruba

Artista Australiano basa na Alemania, Joseph Marr, ta famoso pa su expresion unico di arte. Su esculturanan ta impactante y inusual, ya cu nan ta traha di un material cu ta tanto comun como stima: sucu. Despues di exhibicionnan exitoso rond mundo, incluyendo na Hulanda, e ta cla pa trece su arte pa Aruba.

Desde 2009, Marr ta traha cu sucu pa crea escultura cu ta parce glas. Su trabaonan mas notable ta inclui un curason anatomico, di 800kg, titula Open Heart. E ta usa 3D scanning y 3D printing pa crea molde den cual e ta pone e sucu pa crea su arte.

Su esculturanan ta trata temanan di deseo humano y consumerismo, usando sucu pa simbolisa tentacion.

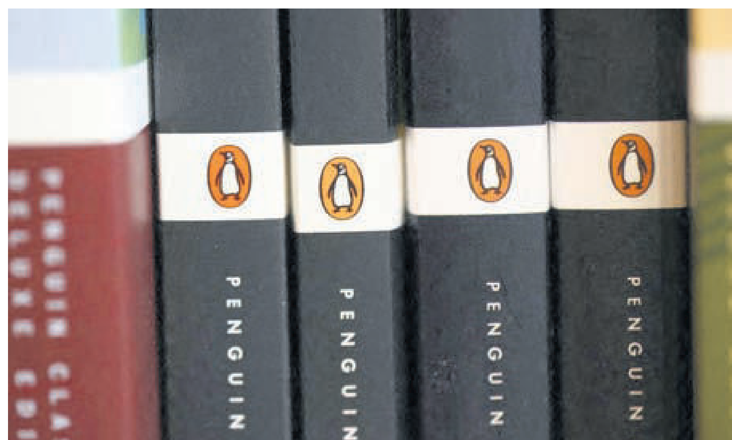
Algo cu a haci su esculturanan famoso ta e hecho cu hopi biaha durante exhibicion, hende ta lembe e arte.

Aunke e no a revela ainda ki tema su exhibicion na Aruba lo por tin, el a bisa cu "lo ta intersante" pa inclui un figura politico.

E anuncio a hala hopi atencion den circulonan di arte, cu ta anticipa otro obra bunita – y delicioso – di Marr.



Editor di buki pa mucha na Alemania ta demanda OpenAI pa violacion di derecho di autor



(AFP)—Gigante editorial Penguin Random House a anuncia diamars un demanda contra OpenAI, alegando cu ChatGPT, impulsa pa inteligencia artificial, a viola derecho di autor door di imita y reproduci contenido di un serie di buki pa mucha Aleman.

ChatGPT a crea facilmente ilustracionnan y otro contenido di e serie "Coconut the Little Dragon" di Ingo Siegner despues di un simple peticion di usuario "cu ta casi imposible di distingui for di e original", segun un declaracion di su grupo editorial na idioma Aleman, Penguin Random House Verlagsgruppe.

"ChatGPT ta duna sugerencianan automaticamente pa crea un manuscrito cla pa imprenta, incluyendo portada y descripcion cu ta viola derecho di autor," Penguin Random House a alega den su comunicado.

E chatbot AI tambe a ofrece e usuario "instruccionnan specifico pa publica" e obra copia riba plataformanan di auto-publicacion.

E demanda a ser presenta diamars na un corte na Munich contra subsidiario Europeo di OpenAI cu ta basa na Irlanda, e declaracion a bisa.

E grupo editorial a pidi OpenAI anteriormente den un carta pa kita e material di ChatGPT, pero no a ricibi ningun respuesta, segun nan. Penguin Random House a argumenta cu e facilidad cu cual ChatGPT a reproduci copianan casi identico di e obra original di Siegner "ta evidencia cla" cu buki di e ilustrador "a ser usa ilegalmente pa entrena e sistema di AI".

AFP no a logra ricibi un reaccion inmediato di OpenAI.

"Nos ta fundamentalmente habri pa oportunidadnan cu AI ta ofrece, pero na mesun momento, proteccion di propiedad intelectual ta nos prioridad principal," Carina Mathern, editor di buki pa mucha y hoben na Penguin Random House Verlagsgruppe, a bisa.

Conglomerado di media Aleman Bertelsmann, cual ta propietario di Penguin Random House, a firma anteriormente un acuerdo cu OpenAI y ChatGPT na januari 2025 pa colabora riba proyectonan.

Pero e acuerdo no a duna OpenAI acceso na e archivo di media di Bertelsmann.

Asociacion di Editor y Librero Aleman a ricibi e demanda como "un paso importante pa regulacion urgente cu ta necesario pa AI generativo".

OpenAI a enfrenta varios demanda similar di autor y editornan cu ta acusa e compania di a entrena su modelonan di inteligencia artificial ilegalmente cu obranan protegi pa derecho di autor.

Na november, un corte Aleman a dicta cu OpenAI a viola ley di derecho di autor door di usa letra di cancion pa entrena su AI sin licencia.

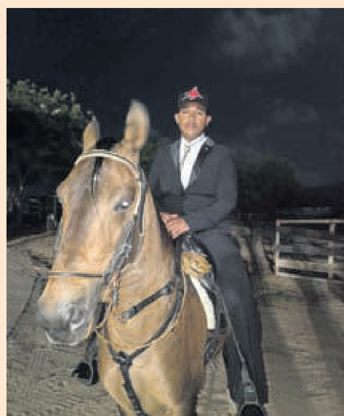
APRIL 3, 4 & 6 | 7AM - 11AM
EASTER WEEKEND
ALL YOU CAN EAT BREAKFAST
$40 per person
RESERVATIONS TROUGH OPENTABLE.COM
JOIA BY IBEROSTAR
BUCATINI MARKET & CUCINA

Organisacion Caballista Arubano (OCA) ta presenta seleccion nacional pa e XV Mundial CONFEPASO 2026

Organisacion Caballista Arubano (OCA) cu gran orguyo ta anuncia e seleccion oficial di atletanan cu lo representa nos isla den e XV Mundial CONFEPASO de Equitacionen Caballos de Paso 2026. E competencia di mas alto nivel mundial aki lo tuma lugar di 15 pa 19 di juli na Santiago de los Caballeros, Republica Dominicana.









E delegacion Arubiano, consistiendo di jinetenan y amazonanan den diverso categoria, ta cla pa enfrenta e miho competidornan di paisnan manera Colombia, Venezuela, Puerto Rico, Merca y Corsou. Nos atletanan a bin ta prepara intensamente, tanto local como internacionalmente, logrando caba varios titulo y medaya cu ta sirbi como fundeshi pa nan participacion den e escenario internacional aki.



E seleccion cu orguyosamente lo representa Aruba ta consisti di:

- Zaria de Groot
- Mia Rose Tromp
- Xyselle Dijkhoff
- Xiëlle Koolman
- Zachary Coffie
- Sarah Toet
- Carolina de Cuba
- Genesis Pietersz
- Lea Vink

“Equitacion no ta solamente un deporte pa nos, e ta un disciplina cu ta siña nos yiunan respet y confiansa,” OCA a declara. E seleccion aki a wordo presenta oficialmente na publico durante e celebracion di Feria di Himno y Bandera e weekend aki, caminda cada atleta a ricibi nan carta oficial di seleccion.

Alabes OCA ta anuncia cu orguyo cu e seleccion ta wordo patrocina pa e marca ‘Arubiano’, kende lo ta sponsor oficial di e pechinan cu e seleccion lo usa durante tur nan sesionnan di training, tanto localmente como internacionalmente.

Cu determinacion y e meta pa pone e nomber di Aruba na e luga mas halto di e podio, nos seleccion lo biaha cu e confiansa di a haci e trabao necesario pa competi contra e gigantenan di e deporte ecuestre. OCA ta invita e pueblo di Aruba pa duna nos atletanan e apoyo y energia positivo den e gran reto aki.

Pa mas informacion, por tuma contacto cu:
Myron Wever President,
Org. Caballista Arubano
Tel: +297 593 2538



Holy Communion

Celebrate your special day at JOIA Aruba by Iberostar or at Tierra del Sol.

Let our events team add that special touch to your celebration.

- Complimentary Welcome Drink
- Complimentary 2-Tier Vanilla Cake
- Children 5-12 yrs half price
- Lunch, Brunch or Dinner options starting at $30 per person

Book Now by contacting our Weddings & Events Manager, Ethlyn Castillo at ebagr3@iberostar.com

JOIA ARUBA BY IBEROSTAR
TIERRA DEL SOL BY IBEROSTAR

Un total di 38 entrenador di diferente pais a bishita Aruba den cuadro di Deporte

Federacion Gymnastico Arubano y Academia FIG a organisa curso internacional di Gimnasia Artistica



Algun siman atras e federacion di gimnasia na Aruba, "Federacion Gymnastico Arubano" (FGA) tabata anfitrion y a organisa un siman di curso, unda e Academia FIG di Gimnasia Artistica a duna e diferente lesnan di entrenador nivel 1 pa femenino y masculino aki na Aruba.

E federacion internacional di Gimnasia "Fédération Internationale de Gymnastique." (FIG) ta brinda tur tipo di curso pa eleva nivel di entrenadornan rond di mundo, y e bes aki e tabata na Aruba y FGA pa yama bon bini na 38 entrenador di 17 diferente pais di e region Panamericano. Pa e curso aki a conta cu 4 experto cu a lidera e lesnan; Lilia Ortiz Lopez (Mexico), Andres Llanos (Colombia) pa e parti femenino y Flavio Bessi (Alemania) y Gustavi Sito (Argentina) pa e parti masculino.





Comite Olimpico Arubano (COA) a bishita e curso y asina keda impresiona cu e nivel di organisacion y di e lesnan cu sigur lo ta di gran beneficio na tur entrenador cu a participa. Alabes ta contento di comparti cu e curso tabata un exito rotundo unda tur participante a logra obtene nan certificado di Nivel 1 Academia Artistica FIG. COA ta felicita y gradici Academia FIG y FGA pa e tremendo organisacion y claramente tur entrenador cu a logra obtene na nivel 1 di FIG entrenador di Gimnasia Artistica.

Un ekipo dinamico cla pa apoya TEAMARU na Panama2026

Cera conoci cu e ekipo di Apoyo di COA pa e Weganan Suramericano di Hubentud



Durante e reunion di despedida a no solamente presenta e atletanan y entrenadornan cu lo bay TEAMARU, si no tambe e ekipo di profesionalnan cu lo bay pa asina apoya e delegacion. Den e caso aki, ta conta cu no solamente e Hefe di mision Jonathan Wever, si no tambe un ekipo tecnico, medico, media y di un "Welfare Officer" pa asina cubri tur aspecto necesario di apoyo.

Pa cu e ekipo tecnico, lo conta cu Directora Tecnico Monica Fajardo, cu lo tin Betto Thiel como su apoyo pa maneha tur aspecto tecnico di e Weganan. Pa tur cos medico, ta conta cu ayudo di Dr. Nicolaas Duindam cu pa prome biaha lo biaha cu un delegacion di Aruba. E lo por conta cu e ayudo di Roberto Chavarria cu a gana experiencia na e Junior Panamerican Games ASU2025 y lo por brinda asistencia na Dr. Duindam. Pa tur cobertura di media lo conta cu Ryan Loopstok y Noel Werleman, cu lo percura pa gara cada momento espectacular di TEAMARU na e Weganan. Finalmente lo conta cu Irina Croes como e "Welfare Officer" pa e delegacion. E rol di un Welfare Officer ta pa yuda e delegacion di TEAMARU cu e aspecto di salud mental y e bienestar general di nos delegacion.

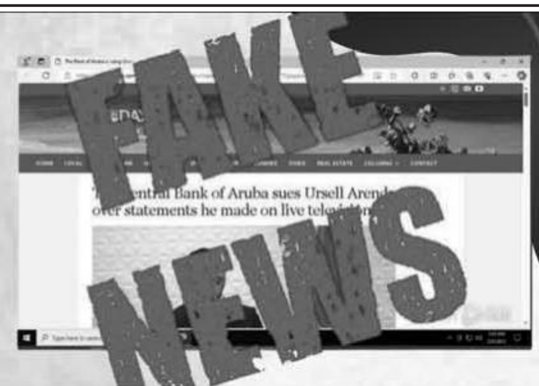
Comite Olimpico Arubano (COA) ta sigur cu e ekipo aki lo brinda e miho nivel di apoyo na e delegacion cu lo participa na e Weganan Suramericano di Hubentud Panama2026 y ta desea nan tur hopi exito.

MAREA
Easter Sunday
BRUNCH
APRIL 5, 2026 | 11AM TO 3PM
All you can eat $79
one plate at a time
15% OFF FOR LOCALS
JOIA BY IBEROSTAR
Add all you can drink mimosas $35
Reservations trough opentable.com

Keda alerta pa estafa riba rednan social!

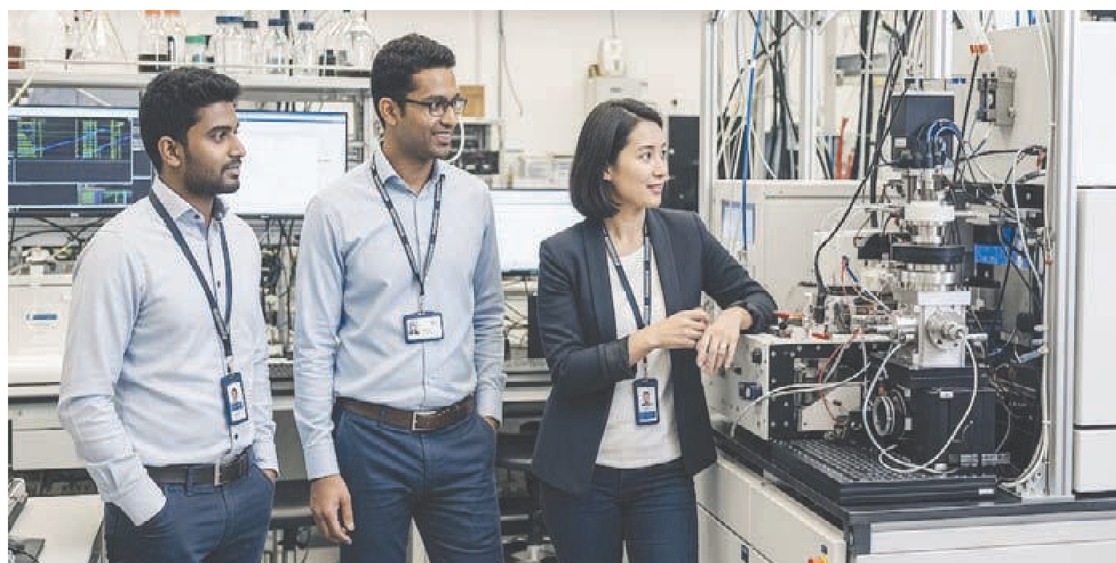
No click riba aviso paga (sponsored ad) cu ta usando imagen di Aruba Today. Bishita solamente e pagina oficial di Facebook, Aruba Today News, of e website www.arubatoday.com.

Si bo haya algun problema, nos t'ey pa yuda: bondia.aruba@gmail.com



Con un invencion Noruego por cambia e lucha global pa awa

(Infobae) - Un material nobo ta sali como un alternativa real cu ta priminti di transforma bida den ambiente hostil y habri speransa nobo den regionnan arido



Den medio di e scarsedad di awa potable na nivel mundial y e presion creciente di cambio climatico y e aumento di poblacion, un team di Norwegian University of Science and Technology y e centro di investigacion SINTEF a crea un material di plastic nobo capaz di extrae awa for di aire, aunke humedad ta abao, segun e portal cientifico Norwegian SciTech News.

E invento aki ta consisti di un plastic absorbente, similar cu esun cu ta ser usa den pañanan desechabel, cu ta capta humedad atmosferico y converti e den awa apto pa consumo humano. Su funcionamento ta basa riba un combinacion di un elastomero suave y un plastic absorbente cu ta retene gran volumen di awa, y despues libera esaki mediante calor pa almacenamento y uso.

E material nobo Noruego ta permiti pa captura awa for di aire den regionnan seco danki na su microstructuranan interno cu ta actua como "magnetnan" pa atrae moleculanan di awa, segun Norwegian University of Science and Technology. E proceso ta permiti libera e awa colecta y conducie di un forma simple, loke ta representa un avance pa area unda scarcedad di awa ta un problema persistente.

Con e plastic nobo ta traha pa capta awa potabel

E crisis di awa ta afecta cerca di 2.000 miyones di hende na nivel mundial, segun World Health Organisation y UNICEF, cita pa Norwegian University of Science and Technology. E tema tabata un di e principalnan den e conferencia internacional COP30 na Brasil, unda a destaca e urgencia di solucionnan pa regionnan arido y pa e poblacionnan mas vulnerabel.

Segun Roberto Mennitto, investigador principal di e centro di investigacion SINTEF, e tecnologianan actual pa capta awa for di atmosfera tin problema di eficiencia y costo den ambiente cu humedad ta menos di 50%, loke ta limita nan uso hustamente unda nan ta mas necesario.

E material desaroya pa e cientificonan Noruega ta usa microstructuranan cu ta capta efectivamente e moleculanan di awa presente den aire, ta splica e portal cientifico Norwegian SciTech News. E ta componi di un elastomero flexible y un plastic absorbente, loke ta duna e gran capacidad di retencion sin perde stabilidad. Ora e ta satura cu awa, nan ta calent'e pa libera e likido, cu despues ta ser colecta y warda.

"Nos a observa cu e plastic aki a traha bon y, ademas, e costo di produccion ta abao. Nos a logra esaki door di usa materia prima accesibel y un proceso di fabricacion simple", Mennitto a bisa na Norwegian SciTech News.

E material por bini den diferente forma, for di laminanan y coatingnan te na piezanan obteni cu 3D printing, y hasta por ser fabrica for di biomasa, loke ta amplia su aplicacionnan posibel y reduci su impacto ambiental.

Bentahanan y aplicacionnan di e invento noruego den regionnan arido

Diferente di generadornan tradicional, cu ta depende riba condensacion door di fria e aire y generalmente tin costo halto di energia ora humedad ambiental ta baha, e material aki ta mantene su eficiencia den ambiente desertico. Mennitto ta destaca cu, ora compara cu materialnan manera silica gel, e plastic noruego a mustra resistencia notable, completando 120 ora di uso continuo sin degrada ni perde rendimento.

Reduci e costo di produccion tabata un obhetivo central, logra danki na uso di material economico y e exclusion di solventenan toxico ni procesonan complica, ta detaya e portal cientifico Norwegian SciTech News. E durabilidad di e material despues di multiple ciclo di uso ta reforsa su viabilidad pa sectornan manera defensa, ayudo humanitario, casnan y oficinanan.

Ta calcula cu e mercado di generadornan di awa atmosferico lo supera USD 4 biyon den 2030, loke ta refleha e papel clave di e desaroyo aki den area cu acceso limita na awa pa motibo di clima of problema di infrastructura.

Retonan pa trece captacion di awa atmosferico na gran escala

Aunke e costo actual di e material nobo ta comparabel cu esun di generadornan atmosferico existente, e investigadornan di Norwegian University of Science and Technology ta busca reducie cu 25% y aumenta produccion for di gram pa kilo. Mennitto a insisti cu produccion na gran escala lo permiti baha prijsnan ainda mas y simplifica mantencion.

Den e siguiente fase, e ekipo ta apunta pa consigue financiamento pa prototiponan y transferencia di tecnologia cu ta haci fabricacion masivo posibel, segun e portal cientifico Norwegian SciTech News. Ademas, varios startup a mustra interes den e tecnologia aki, loke por corta e tempo necesario pa trece na regionnan cu mester dje.

E expansion di e proyecto lo depende di colaboracion entre specialista den kimica y ingenieria pa perfecciona e proceso di produccion y permiti acceso seguro na awa den cualkier ambiente, e team di Norwegian University of Science and Technology a enfatisa.

Cu e prijs halto di awa emboteya y disponibilidad limita den regionnan arido of cu suministro iregular, generadornan basa riba e plastic nobo aki ta sali como un solucion eficiente y accesibel, cu e potencial pa garantisa awa den scenario extremo.





STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 16 APRIL 2026 OM 10:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

Toelichting door de Minister van Justitie, Integratie, Openbaar Vervoer en Energie, dhr. mr. drs. A.L. Dowers inzake de toekomst van de raffinaderij van Aruba

De Griffier,

mr.drs. Herman Ch. J. Hek

Accidente cu hende herida pa falta di preferencia na e rotonde Bushiri





Diadomingo atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida na e rotonde Bushiri, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata si un accidente unda e chauffeur di un Hyundai Accent biniendo for di pariba riba E.J. "Watty" Vos blvd. no a duna preferencia na e Honda Fit cu tabata riba e rotonde y a bay dal riba dje. Debi na e impacto e chauffeur di e Accent a resulta herida.

Na yegada di e ambulance nan a atende e victima cu a ricibi sla y tabata keha di dolor na nek y na su cabes.

Persona ta cay for di cabay pabao di Bushiribana







Diadomingo mainta a drenta informe cu un persona a cay for di cabay pabao di Bishiribana, mesora a dirigi un ambulance na e sitio.

Na yegada di e ambulance a bin compronde cu e cabay a haci un mal maniobra y a benta e dama for di e cabay.

Nan a atende e dama y a bay cun'e pa hospital pa mas tratamento medico.

Pustamento riba Sasakiweg por poco a termina den desgracia fatal







Diadomingo madruga a drenta informe di un accidente cu hendenan herida riba Sasakiweg, mesora a dirigi tanto polis como ambulance pa e sitio banda di House of Cheng.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un pustamento entre 2 auto Hyundai cual nan niun a mishi cu e otro pero ambos a baha caminda un a dal riba e palo di luz mientras e otro a bay otro banda di caminda y dal riba un mata. Tres persona a resulta herida unda un ta un dama, despues un otro cabayero cual ambos a bay cu ambulance pa hospital y un di tercer victima a bay cu auto particular.

Nos a drenta Siman Santo, chauffeur ban core responsabel y cu cuidao pasobra na cas tin hende ta warda nos Sano y Salvo!

Chauffeur malo y burachi a dal auto y manda ambos riba rotonde di Pos Chikito



Diadomingo anochi a drenta informe di un accidente cu hende herida na e rotonde Pos Chikito, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e chauffeur di un Nissan Fair Lady kende ta sufri di malesa di sucu ademas di ta burachi bayendo pariba riba e Green Corridor no a para pa duna preferencia na e Hyundai Grand i10 cu a bini di Sabana Basora y tabata riba e rotonde a dal e manda e auto ey y su auto, manda nan riba e rotonde causando basta daño.

Pa caba di corona e cuenta e chauffeur su auto no tin ningun seguro ni papel na ordo.

Debi na e impacto ey 2 persona a resulta herida.

Na yegada di e ambulance nan a atende e victimanan. Como e chauffeur tabata burachi a detene pa a core auto bao influencia.

Chauffeur no a regula su velocidad ni a mantene distancia a bay dal tras di otro auto na Ser'i Teishi





Dialuna mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida riba Ser'i Teishi, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin comprонde cu aki ta trata di un accidente unda e chauffeur di un Suzuki Spresso bayendo pabao na e bahada di Ser'i Teishi cu no a regula su velocidad ni a mantene distancia a bay dal tras di un Toyota Rav4. Debi na e impacto e chauffeur di e Toyota a resulta herida.

Na yegada di e ambulance nan a atende e victima y a transporte pa hospital.

Dos mucha a dal cabes durante evento deportivo y un a sufri lesion na su cabes

Dialuna mainta a drenta informe di cu durante un encuentro deportivo 2 mucha a dal cabes na otro y un a bay "off" pero ora a bin bij e no tabata completamente responsivo na Compleho Deportivo Frans Figaroa, mesora a dirigi un ambulance na e sitio.

Na yegada di e ambulance nan a atende e mucha y a transporte pa hospital unda eynan e ta hayando e atencion necesario pa e lesion cu el a ricibi na su cabes!





Polis y ambulance a bay pa un auto cu a dal un dama na Emmastraat

Dialuna mainta a drenta informe di cu un auto lo a dal un dama peaton na Emmastraat, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a cancela e ambulance ya cu no tabata necesario y entre nan mes a regla e asunto hunto cu polis.





Persona diabetico a bira malo mientras e tabata cana for di Sero Patrishi pa R.C.A

Dialuna merdia a drenta informe di cu un dama diabetico cu a cana di Sero Patrishi te banda di R.C.A. y a bira malo, ta sodando y no ta reacciona verbal, mesora a dirigi un ambulance na e sitio.

Na yegada di e ambulance nan a atende e dama y a transporte pa hospital.



Estatua di W.C. di oro ta haci burla di Trump cerca di Cas Blanco

(AFP)—Aki un monumento cu presidente di Merca, Donald Trump, probablemente no lo ta contento di mira su nomber riba dje: un W.C. di oro cerca di Cas Blanco.

Coloca den un estilo di marmer falso— manera Trump gusta — e W.C. pinta di oro tin un plakkaat cu ta lesa: "Un trono digno pa un rey."

E instalacion temporal crea pa un grupo artistico clandestino cu ta yama nan mes "Secret Handshake" a atrae un fila largo di turista y opositor di Trump cerca di Lincoln Memorial diamars, cerca di di Cas Blanco.



"Mi a bin Washington pa tuma e potret aki pasobra mi odia Trump," Nancy Chase, 78 aña, a bisa AFP.

Trump a pasa gran parti di su prome aña back na poder poniendo su estilo distintivo riba Washington.

E famoso Oficina Oval awor ta yen di decoracion di oro, e anteriormente elegante y simpel Rose Garden a ser tapa cu cement, y henter e 'East Wing' di Cas Blanco a ser destrui pa crea luga pa un sala di baile gigante.

Trump ta gusta specialmente pone su mes den centro di atencion — cu su imagen apareciendo riba un moneda nobo y su nomber den letra grandi riba Kennedy Arts Center den capital.

William Hoker, ken a bay riba bicicleta pa mira e W.C. di oro satirico, a bisa cu e ta un monumento apropia.

"Mi kier a mira e estatua aki prome cu e disparce, y mi ta kere cu e ta representa perfectamente e homber den Cas Blanco — e ta simplemente un demostracion vulgar," e pensionado di 69 aña a bisa AFP.

"Mi ta pensa cu definitivamente tin mester di burla e presidente," su amigo Steve Toulotte a agrega.

Un tipo di grupo artistico guerrilla, "Secret Handshake" a coloca varios estatua temporal provocativo na Washington durante e ultimo aña, incluyendo un cu ta mustra Trump hunto cu su ex-amigo, e delincuente sexual notorio Jeffrey Epstein.

Resultado Sorteo
01 April 2026

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
8977	1929	0594	8861
5809	3578	SUPER5	5905
0413	5508	-	3858

MERDIA | **ANOCHI**

MERDIA	ANOCHI
CATOCHI	CATOCHI
Sorteo # 4934	Sorteo # 8813
2194	5548
0832	6455
5106	2898
MULTI-X	MULTI-X
FP	X2
BIG 4	BIG 4
Sorteo # 4934	Sorteo # 7857
1787	0938
MULTI-X	MULTI-X
FP	FP
1OFF	1OFF
Sorteo # 2990	Sorteo # 2562
1093	0992
ZODIAC	ZODIAC
Sorteo # 4934	Sorteo # 6616
0438	7090
Scorpio	Aries
LUCKY 3	LUCKY 3
Sorteo # 1808	Sorteo # 1546
394	305
MULTI-X	MULTI-X
X2	FP

LOTTO 5

Sorteo #		Joker	Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot	
0	x Match 4+	130.000,-	
0	x Match 4		
0	x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA — 09-10-15-22-30

Sorteo # 7140		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	73.000,-
9	x Match 4	
272	x Afl 8,00	

MINI MEGA — 02-12-18-25

Sorteo # 1857		Mega Ball 06
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
3	x match 4	500.000,-
11	x Afl. 500,00	
112	x Afl 50.00	
129	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS — **Afl 775.000,-**

KORSOU — Sorteo #

Sorteo #

Suicidionan den ehercito di Merca ta baha na 2024 compara cu aña anterior



(AFP)—Cantidad total di suicidionan den ehercito di Merca a baha na 2024 compara cu un aña anterior, segun dato di Pentagono publica diamars.

"Menos miembro di servicio a muri pa suicidio na 2024 (471) cu na 2023 (531)," mientras tasa general di suicidio pa cada 100.000 personal militar tambe a baha, rapport anual di Departamento di Defensa tocante suicidio den ehercito a bisa.

"Di e miembronan di servicio cu a muri pa suicidio na 2024, mayoria tabata hombernan cu menos di 30 aña," segun e rapport, cual a bisa tambe cu "uso di arma di fuego tabata e metodo mas comun."

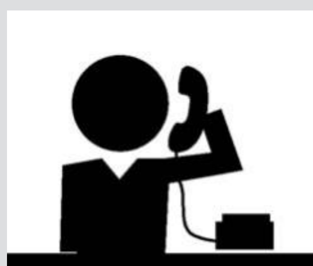
Di e 471 victima di suicidio na 2024, 302 tabata den servicio activo, 64 tabata den reserva y 105 tabata den Guardia Nacional, unda e ultimo di esaki ta e unico componente di e ehercito cu a registra un tasa di suicidio mas halto pa cada 100.000 soldad na 2024 cu na 2023.

E rapport tambe a presenta dato riba suicidionan entre miembro di famia di personal militar durante 2023, ora 146 persona a muri pa suicidio — e mesun cantidad cu na 2022.

Di eseynan, 98 tabata pareha di personal militar mientras 48 tabata dependientenan.

"Hombernan a representa 65 porciento di suicidionan entre pareha di militar y 60 porciento di suicidio entre dependientenan," e rapport a agrega.

BONDIA ARUBA



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad	San Nicolas
Hospital	**Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm	**24 ora**

Botica na warda

Oranjestad:	**San Nicolas:**
Oduber :	Seroe Preto:
Tel. 582 1780	Tel. 584 4833

EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

DAO ta informa riba compensacion ora traha riba dianan oficial di fiesta of conmemoracion

Diabierna 03 april 2026 'Bierna Santo' y dialuna 06 april 2026 'di dos dia di Pasco di Resureccion' ta considera como dianan oficial di fiesta of dianan conmemorativo segun art. 22 di e Ordenansa Laboral 2013.

Schema compensacion pa traha riba un dia di fiesta o conmemoracion

	Sector horeca y casino	Sector continuo	Sectornan cu por aplica trabou di shift	Tur otro sectornan
Oranan regular	Max. 9 ora pa dia	Max. 8 ora pa dia	Max. 8 ora pa dia	Max. 8 ora pa dia
Compensacion pa oranan regular	200%	200%	200% riba 6 dianan di fiesta o conmemoracion	250%
Pago di overtime riba dia di fiesta o conmemoracion	250% (despues cu surpasa oranan regular)	250% (despues cu surpasa oranan regular)	250% (riba 5 dianan di fiesta o conmemoracion cu lo mester ta liber y despues cu surpasa oranan regular)	250%



Compensacion pa traha riba un dia di fiesta of conmemoracion
Pa sectornan horeca, casino y continuo (companianan cu ta traha 24/7- conoci como 'traha warda') un dia di fiesta o conmemoracion por ta un dia normal di trabou. Den caso cu e trahado ta riba schedule pa traha riba e dia aki e tin derecho riba 200% di su salario. Si riba e dia aki e trahado traha mas cu su oranan regular (pa sector horeca/casino esaki ta 9 ora y pa sector continuo ta 8 ora) ley ta considera cu e trahado ta traha overtime riba un dia di fiesta o conmemoracion y e tin derecho riba 250% pa e oranan extra.

Pa sectornan cu por aplica trabou di shift (ploegenarbeid) segun e lista oficial anuncia door di Director di DAO entrante 1 januari 2014 (p.e. kiosconan, touroperators, sector di limpiesa, recreacion, huurmento di auto y atraccionnan turistico) ta posibel pa schedule un trahado pa traha riba 6 di e 11 dianan di fiesta of conmemoracion. Riba e resto di 5 dianan e trahado mester ta liber. Riba e 6 dianan e trahado cu ta riba schedule pa traha tin derecho riba 200% di su salario y si no por duna e trahado liber riba e otro 5 dianan y ta yam'e pa traha overtime e tin derecho riba 250% pa e oranan regular (8 ora) y pa e oranan extra.



Pa e otro sectornan (p.e. supermercado y comercio en general) caminda e dianan di fiesta ta considera como un dia di sosiego, den caso cu pidi e trahado pa traha riba e dia aki, esaki lo ta a base di overtime y e trahado tin derecho riba 250% di su salario.

Pronostico di tempo

Tempo:
Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubla y seco
Den marduga y mañan: parcialmente nubla cu un awasero pasahero.

Temperatura maximo 32 grado celsius
Temperatura minimo 26 grado celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 33 pa 37 grado celsius
UV index: 12

Bahada di solo : 6:51 pm
Subida di solo : 6:36 am

Biento:
Modera for di direccion oost-noordoost te oost;
Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo).
Durante di dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga;
Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo)

Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:
E extension di e area di presion halto riba Atlantico lo keda e sistema cu mas influencia riba weer den region, produciendo un biento modera te basta fuerte cu por yega fuerte den rafaga. Humedad transporta cu biento pa region local lo induci de bes en cuando mas nubia cu chance pa algun awasero breve riba cierto partinan di e isla.
Condicionnan maritimo/estado di lama:
Na partinan protegi di costa:



Keto cu olanan rond di 1 pia.
Na partinan zuid protegi: trankil, 1 te 2 pia.
Na partinan zuid no protegi: trankil te modera cu olanan alrededor di 2 pa localmente 3 pia.
Na partinan oost te noordwest di costa: Generalmente modera cu olanan alrededor di 4 pa 5 pia den labaderanan leve te modera for di noord-noordoost.

OLIVE TREE
FUNERAL CARE & CREMATORY

***"Señor ta mi Wardador, pues mi'n tin falta di nada; Den cunuku di yerba berde, E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa. E ta guiami den caminda drechi fiel na su nomber." Salmo 23***

Cu hopi tristeza na nos curason , pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anunsia fayecimento di nos mama, casa, wela, tanta, ruman, amiga, suegra, stima :



Gregoria Cecilia Croes-Croes
Mihor conoci como Chichi
28 november 1939 † 29 maart 2026

Na nomber di:
Mayornan : † Olin & † Olinda Croes
Su esposo: Michiel "Buchi Mimi" Croes
Su unico jiu: Cemaika y esposo Steve Croes-Croes
Su nietonan stima: Ethan y Casey Croes
Stima manera nieta: Marimar Murray – Boekhoudt y famia

Su Rumannan:
† Cheen y † Rufina Croes - Jansen
Keta y Catey Werleman - Croes
Edwin y Astrid Croes - Tromp
Ninita Croes
Vdo Gerichi y † Gladys Croes – Henriquez
† Roberto y Chia Croes - Croes
Lorenzo y Emely Croes - Oduber
† Tida y +Maiky Croes - Croes
† Scorry y Ula Croes - Martinez
Alex y Evelina Croes - Tromp
Mercedes y Leo Samson - Croes

Su swa y cuñanan: Leco y Mena Croes y famia
Filomena y Juan Krozendijk y famia

Consuegro: Ursulo y Lucia Croes – Rafael y famia

Subrino/Subrina: Tico, Marlyn, Lissette, Aldric, Allan, Jeffrey, Zoraida, Julissa, Alvin, Dwayne, Zahaira, Carlos, Lenzino, Melissa, Garrick, Betico, Kimberly, Elmelynn, Lindy, Melanie, Illeandra, Dino, Edgar, Nathalie, Maricella y Lindella. Y demas primo y primanan y demas famia.

Hijanan:
Allan Werleman y famia
Alvin Croes y famia
Jeffrey v/ der Linden y famia
† Ella Koolman – Rasmijn y famia

Bon amiga nan: Angela Figaroa y famia, Marie Anselm y Thomasa Heil - Acosta na Hulanda. Y demas amistadnan.
Su Dr. di cas: Usha Ramcharan-Hoelas.
Un danki special na Staff y Personal di: Parousia Nursing Care. Faith & hope Transport Gourmet Snack
Demas Famia: Croes, Werleman, Oduber, Samson, Henriquez, Tromp, Martinez, Boekhoudt, Rasmijn, Koolman, v/ der Linden, Krozendijk, Rafael, Jansen y demas famia

Ta invita pa asisti na e acto di despedida cu ta tuma lugar diaranson 1 April 2026 di 9am– 10:30am sigui cu respons cuminsando 10.30am-11:00am na Olive Tree Funeral Care & Crematory situa na Piedra Plat 27-Z.

Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun persona of famia.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

***"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki,
tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens
di loke Señor ta hasi"
Salmo 33***

Cu Honda pena pero
conforme cu boluntadi Dios
nos ta anuncia fayecimento di:



David Anthony Allen
***01-10-1969 - †30-03-2026**

Na nomber di:
Mama : Sira Jaqueline Koolman Allen
Tata :† Alfred Allen

Rumannan:
Dolores Allen & Ruben Yanez
John Allen

Subrino y subrinanan:
Cherelin Briezen-Groeneveldt & Darell Briezen
Kimberly Allen
John Jr. Allen & Esmee Broeders

Unico Tanta na Bida: Rosita Koolman

Tur Primo y Primanan.
Tur bon bisiñanan y amigo y amiganan.
Famia: Koolman, Quant, Danies, Rouse, Vlijt , Scott, Wouters Jacapucci, Luydens, Groeneveldt, Gumbs, Rasmijn, Lopez, Hernandez, Kelly, Wever, Maduro, Stamper, Tromp, Kock, Steward, Vrolijk & De Cuba, Yanez, Briezen, Heyliger, Martinus.

Gradicimento: Dr. Giel, Assistant Natasha, Staff di Wit Gele Kruis & Pastor di Misa di Brazil
Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia y amistad.

Nos ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na Pray Funeral Home na San Nicolaas, Diahuebs 02 April 2026 for di 9or pa 11or di mainta. Cremacion lo tuma lugar despues den seno familiar.

Nos ta lamenta cu despues di despedida nos lo no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

***Drenta su portanan cu
gradicimento,
drenta su tempel cu cantica
di alabansa,
glorific'e, bendiciona su
Nomber.
Salmo 100:4***



Cu dolor na nos curason,
nos ta participa fayecimento
di nos ser stima:

Sra. vda. Fortunata Wolff-Lopez
Cariñosamente yama "Omatje, Nata of Nanja"
***11-06-1936 - †29-03-2026**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Na pompstacion, Mericanonan ta bisa nan ta 'pagando e prijs' di guera cu Iran



(AFP)—Na un pompstacion den suburbionan di Washington, chauffeurnan a enfrenta e consecuencia domestico duro di e guera cu Iran, mientras prijsnan di combustible cu ta subi a golpia presupuesto di cas fuertemente.

Jeanne Williams, 83 aña, a caba di core 160 kilometer for di Richmond, Virginia, unda e tabata bishitando su ruman mas grandi.
"E ta terible," el a bisa, sorprendi pa e prijsnan visible riba e pantaya LED di pompstacion Liberty.
Diamars, e prijs promedio na Merca pa un galon (3,78 liter) di gasolin regular a pasa e barera psicologico di $4,00, despues di subi 35 porciento desde e atakenan di Merca y Israel cu a cuminsa e conflicto, segun dato di club di motor AAA.

E stacion unda Williams a para ta situa banda di un caminda ocupa den ciudad di Falls Church. Prijsnan ey a cuminsa na $3,79 pa galon — si bo paga cash. Tarifa ta mas halto si bo usa carchi di debito of credito. Un tiki mas leu, e prijs tabata te $4,25 pa galon.
Inflacion na Merca a baha for di un peak di 9,1 porciento durante pandemia, pero prijsnan a keda halto y analistanan ta adverti cu e economia mas grandi di mundo ainda no a logra stabilisa prijs.
Eliza Winger, un economista Mericano cu Bloomberg, a bisa cu subida di prijs di combustible no ta afecta solamente hende na pompstacion, pero tambe ta reduci nan consumo general — cu posible efecto riba economia.
"Nos ta calcula cu un subida di 10 porciento den prijs di petroleo ta reduci gasto real di consumidor cu aproximadamente 0,2 porciento," el a bisa. Prijs di combustible na Merca a subi mas cu tres biaha e porcentahe aki desde comienso di guera.
Y diamars, un rapport nobo riba confianza di consumidor a mustra cu expectativa di inflacion na maart a subi na nivelnan cu a ser mira pa ultimo biaha siete luna pasa.

David Lee, 39 aña, na e pompstacion den un suburbio pafor di Washington, ta yena su tank dos biaha pa siman.
"Mi ta sinti cu cada biaha mi yena, mi ta pagando por lo menos $10 mas cu loke mi tabata paga antes," el a bisa AFP.
E anestesiologo a bisa cu e ta gana suficientemente pa paga esaki, "pero mi a mira hopi di mi amigonan ta keha cu nan no lo core auto mesun hopi cu nan tabata haci antes."
Joseph Crouch, 77 aña, ta den e mesun situacion.
"E ta ridiculo," el a bisa, lamentando con e mester a reduci con hopi e ta core auto. "Prijs ta hopi halto. Mi no ta kere gobierno sa kico e ta haciendo."
"Nos ta pagando e prijs" di e guera, el a bisa. "Nan ta purba bisa cu ta otro cos, pero e ta definitivamente un guera."

Encuesta di CPAC ta pone JD Vance como un faborito pa eleccion presidencial di 2028

(Infobae) - Un encuesta entre participante di e conferencia anual mas importante di activismo conservador a duna e actual vice presidente un bentaha significativo riba otro posible candidatonan den Partido Republicano pa e siguiente ciclo electoral nacional.

Un red di donadornan conservador cu acceso restringi a reuni den e hotel luhoso Four Seasons na Nashville pa scucha e vice presidente di Merca, JD Vance, presenta su vision riba e futuro politico republicano y e retonan inmediato di su partido frente e eleccionnan legislativo di mita di mandato den 2026.



E expectativa rond di su figura a ser fortaleci pa dato relevante: un encuesta reciente den Conservative Political Action Conference (CPAC), e conferencia anual influyente di activistanan conservador, a indica cu 53% di e assistentnan ta considera Vance como e candidato preferi pa e eleccion presidencial di 2028, superando Secretario di Estado Marco Rubio cu mas cu 15 punto, , segun CBS News a reporta.
Acceso na e evento di e fondo di inversion politico Rockbridge Network, un grupo co-funda pa Vance den 2019 como inversionista priva, tabata envolve un inversion minimo di USD 100.000 pa cada participante. Den total, casi 250 miembro di e elite conservador di donadornan a reuni den un encuentro cera pa prensa.

Segun informacion duna na CBS News pa un persona presente den e salon, e discurso di Vance a gira rond di su papel reciente na cabes di e grupo nobo anti-fraude promovi pa e presidente Donald Trump y e strategianan Republicano pa mantene control di tur dos camara den e eleccionnan di november.

Otro assistent a señala cu e vice presidente a evita referi directamente na un posible candidatura den 2028: “Obviamente no lo tabata inteligente pa haci esaki”, e fuente a bisa na CBS News. E team di comunicacion di Vance no a responde na peticionnan di e periodistanan di e medio pa aclara nan intencionnan tocante e siguiente ciclo electoral.

Mientras cu e comunidad di donadornan ta prepara pa inverti centenares di miyones di dollar den e ciclo electoral cu ta culmina den ocho luna, e convocatoria a reuni figura prominente manera e heredera Rebekah Mercer y Omeed Malik, socio di Donald Trump Jr. den e firma di capital 1789 Capital, cu ta defini su mes como “anti-woke” y cu tin Mercer como co-fundador.
Chris Buskirk, fundador di Rockbridge, ta mantene participacion activo den e creacion di 1789 Capital.

Segun registronan di e agencia regulador di financiamento politico di Merca, Comision Federal Electoral, cita pa CBS News, e principal comite di accion politico alia di Trump, Make America Great Again Inc., a paga mas cu $100.000 den e ultimo aña na e firma di consultoria politico Thumos Strategy, specialisa den strategia republicano y formalmente vincula cu Buskirk den Arizona, pa conseho strategico.

E circulo di apoyo pa Vance ta articula influencianan di peso den e ambiente conservador di Merca, door di e interesnan empresarial y politico. Un di e inversionistanan presente, consulta anonimamente pa CBS News, a destaca: “E miembronan di Rockbridge ta esunnan cu lo uni rond di JD, y nan kier apoy’e”.

Zelensky a acusa Rusia di busca prolonga e guera den Iran pa desvia atencion for di Ucrania

(Infobae) - El a señala cu e economia Ruso “ta depende di energia”, asina cu e sancionnan “ta afecta significativamente”

E presidente di Ucrania, Volodymyr Zelensky, a acusa e autoridadnan di Rusia e diamars aki di busca prolonga e guera den Iran “y a sigura cu esaki ta beneficia y ta interesa Moscu, pasobra e ta desvia e atencion di Merca pa Medio Oriente y “ta reduci e ayudo militar” pa Kyiv.

Pa Zelensky, e economia Ruso “ta depende di energia”, asina cu e sancionnan “ta afecta significativamente”. “Nos atakenan ta afecta. E aumento den exportacion di energia pa Medio Oriente y Merca ta afecta”, el a subraya. “Tur esaki a hiba cu e presupuesto Ruso ta sufri un deficit, pero awor nan ta lanta placa via e benta di petroleo y esaki no ta yuda nos”, el a agrega.
P’e motibo ey, Zelensky a opta pa “purba descubri unda e debilidad di e enemigo ta y establece prioridadnan” y el a acusa Rusia y Iran di “intercambia” informacion militar.



Ademas, e Representante halto pa Politica Exterior di e Union Europeo, Kaja Kallas, a destaca e diamars aki for di Kyiv “e corage y resistencia” di e Ucranianonan y a declara cu Europa lo sigui ofrece su apoyo militar, financiero y humanitario; hustamente ora cu ta ser conmemora e di cuater aniversario di e masacre Ruso riba e ciudad di Bucha.

“Ta bon pa ta den Kyiv hunto cu ministernan di exterior Europeo. Cada bishita ta un recordatorio poderoso di e curashi y resistencia di Ucrania”, e hefe di diplomacia Europeo a indica den un mensahe publica riba rednan social despues di su yegada na e capital Ucraniano.

“Nos lo haci tur loke nos por pa garantisa responsabilidad completo pa e crimennan di Rusia”, Kallas a enfatisa, kende e diamars aki a convoca un reunion informal di ministernan di exterior di e UE na Kyiv pa subraya e compromiso di e bloke comunitario cu Kyiv den e conmemoracion di e masacre.

Den e contexto aki, e Alto Representante a subraya cu Europa ta sigui na banda di Ucrania y a declara cu “lo sigui brinda apoyo militar, financiero, energetico y humanitario” na e pais.
Na falta di comunica formalmente e cantidad y e nomber di e ministernan Europeo cu a biaha pa Kyiv, e hefe di diplomacia Ucraniano, Andri Sibiga, a gradici Kallas y otro colega Europeo pa nan bishita den otro mensahe riba rednan social, hunto cu un video den cual por mira presencia di por lo menos mey decena di nan den e capital Ucraniano.

“Un presencia Europeo asina di fuerte awe ta mustra cu husticia pa esaki y pa otro atrocidadnan ta inevitabel”, Sibiga a bisa, hunto cu e video den cual ta mira con el ta ricibi Kallas y varios minister, incluyendo e Aleman, Johann Wadephul; e Frances, Jean-Noël Barot; e Leton, Baiba Braze; e Esloveno, Tanja Fajon; e Italiano, Antonio Tajani; y e Polaco, Radoslaw Sikorski.

Asina, e minister Ucraniano a recorda e “aniversario sombrio” di e masacre di Bucha, ora “imagennan terible di civilnan masacra a shocka henter mundo”, y a defende cu responsabilidad completo pa e crimennan lo ta “vital pa restablece husticia den Europa”.

E Ucraniano tambe a señala cu den e dianan aki tambe ta cumpli cuatro aña desde cu Ucrania “a cuminsa libera e region di Kyiv y otro area ocupa pa Rusia den 2022”; asina cu esaki tambe ta un “recordatorio di e heroismo di e defensornan Ucraniano”. “Ucrania sa con pa gana”, el a conclui.

Presidente di Iran ta afirma cu e regimen ta busca termina guera, pero ta exigi "garantia"

(Infobae) - Presidente di Iran, Masoud Pezeshkian, a declara cu su pais tin e "boluntad" necesario pa pone fin na e guera cu Merca y Israel, pero el a exigi garantianan pa preveni cu e conflicto no ta ripiti.

Durante un combersacion telefonico cu Antonio Costa, presidente di e European Council, Pezeshkian a bisa: "Nos tin e boluntad necesario pa termina e conflicto, tanten cu e condicionnan esencial ta ser cumpli, specialmente e garantianan rekeri pa preveni ripiticion di e agresion".

E presidente a splica cu entre e demandanan di e Republica Islamico pa un alto-el-fuego, tin e paro di "agresion", pago di compensacion financiero y un definicion claro di responsabilidadnan, hunto cu suspension total di e ofensiva Israeli-Mericano.

E conflicto a intensifica desde 28 di februari, ora Merca y Israel a ataca Iran, y Teheran a responde cu bombardeonan contra interesnan Mericano y Israeli den paisnan bisindario di e Golfo. Hostilidadnan tambe a involucra Lebanon y Iraq, arastra pa e escalacion di violencia. E situacion di instabilidad regional a tin repercusion inmediato riba mercadonan internacional y a causa preocupacion riba un posible expansion di e conflicto.

Den paralelo, minister di Asuntonan Exterior di Iran, Abbas Araghchi, a declara cu e ultimo atakenan di Merca y Israel a afecta facilidadnan farmaceutico, impactando empresanan cu ta produci medicina vital. Segun e vocero di e Ministerio di Asuntonan Exterior, Esmaeil Baghaei, e bombardeonan aki ta parti di un campaña di sancionnan "criminal" cu "a priva Iraninan di medicina pa salba bida". Baghaei a cualifica e atakenan como "crimen di guera y crimen contra humanidad".

Abbas Araghchi tambe a confirma na Al Jazeera cu a tin intercambio di mensahenan cu Merca, tanto directo como via paisnan amigo den e region. Sinembargo, el a aclara cu esaki no ta implica negociacion formal cu Washington. "Mi ta ricibi mensahenan di Steve Witkoff directamente, pero esaki no kiermen cu nos ta negociando", el a bisa.

E minister a agrega cu Iran no a responde na e plan di 15 punto presenta pa Merca ni a presenta propuesta alternativo.

Durante e entrevista, Araghchi a insisti cu Iran solamente lo acepta un paro completo di hostilidadnan den henter e region, no un pausa temporal. E posicion aki ta refleha e exigencia pa garantianan firme pa preveni futuro atakenan, un punto central den postura di Teheran.

E contexto internacional ta sigui tenso despues di reciente atakenan aereo cu a afecta ciudadnan manera Isfahan y Tehran, unda defensa antiaereo a ser activa despues di varios explosionnan. Autoridadnan Irani tambe a reporta daño na un centro religioso Shiita na Zanjan y na un planta cu ta produci medicina



oncologico y anestesico, aunke e informacion aki no por a ser confirma independientemente.

Islamic Revolutionary Guard Corps a adverti cu lo tuma represalia contra companianan tecnologico Mericano manera Google, Meta y Apple den caso di nobo asesinatonan selectivo di lidernan Irani, expandiendo e lista di obhetivonan na companianan manera Intel, Tesla y Palantir Technologies. Merca, di su parti, a menasa cu lo destrui infrastructura strategico Irani si no yega na un acuerdo, incluyendo pos di petroleo, e terminal di exportacion di Kharg Island y plantanan di desalinisacion di awa.

Iran ta mantene un postura di disponibilidad pa termina e guera, pero ta pone como condicion obtencion di garantianan solido pa evita ripiticion di hostilidadnan, ta rechasa negociacion directo na e momento aki y ta denuncia impacto riba infrastructura civil y farmaceutico como parti di un politica di presion cu e considera ilegal.

Prome minister di Canada ta condena e 'invasion ilegal' di Israel na Libanon

(AFP) - E prome minister di Canada, Mark Carney, a condena diamars e despliegue di tropanan di Israel contra obhetivonan di Hezbollah den Libanon como un "invasion ilegal" cu ta viola su "integridad y soberania".

"E gobierno di Libanon a prohibi Hezbollah, ta tuma accion, ta purba tuma accion contra Hezbollah y nan actividadnan terorista y nan menasanan contra Israel, y esaki ta e supuesto hustificacion pa e invasion aki", Carney a bisa periodistanan durante un evento na Wakefield, Quebec.

Hezbollah, e grupo militante respalda pa Iran, a trece Libanon den e guera door di lansa atakenan contra Israel pa vengansa e asesinato di e lider supremo Irani Ali Khamenei. Israel a responde cu atakenan amplio den henter Libanon y cu un ofensiva terestre.

E comentario di Carney a bini mientras cu e Conseho di Seguridad di Nacionnan Uni tabata pa tene un reunion urgente tocante e morto reciente di tres mediador di ONU den Libanon, posiblemente door di tiro Israeli.

E hefe di ayudo di e ONU a adverti e diamars cu e sur di Libanon por bira otro teritorio ocupa den Medio Oriente despues cu Israel a reitera su menasanan pa tuma control di e area despues di su guera cu Hezbollah.

Autoridadnan Libanes ta bisa cu mas cu 1.200 hende a perde nan bida desde cu e hostilidadnan a cuminsa.

MAREA
EASTER WEEKEND
APRIL 3, 4 & 6
11AM TO 3PM
15% OFF FOR LOCALS
All you can eat Brunch $69
Add all you can drink mimosas $35
Reservations through Opentable.com

Periodista Mericano secuestra na Irak pa grupo vincula na Iran

(AFP) – Un periodista Mericano a keda secuestra diamars na Baghdad pa un grupo arma Iraki cu sosten di Iran, segun Merca a bisa, mientras seguridad regional ta deteriora despues di e atake di Merca y Israel contra Iran.

Departamento di Estado Mericano a bisa cu a adverti e periodista di riesgo di seguridad y tabata trahando pa sigura e liberacion di e Mericano “lo mas pronto posible.”
“Un individuo cu laso cu e grupo militante alinea cu Iran, Kataib Hezballah, cu ta kere tabata involucra den e secuestro ta den custodia di autoridadnan Iraki,” Dylan Johnson, secretario di estado assistent pa asunto publico global, a skirbi riba X.

Irak a bisa cu autoridadnan a intercepta un vehiculo cu a bolter mientras tabata purba di huy.



“Forsanan di seguridad a logra aresta un sospechoso y confisca un di e vehiculonan usa den e crimen,” ministerio di Interior Iraki a bisa den un declaracion.

“E ministerio ta afirma cu esfuersonan ta andando pa track down e otro individuonan involucra, garantisa e liberacion di e periodista secuestra,” a agrega.

Un fuente di seguridad Iraki a bisa AFP cu e secuestro a tuma lugar na Baghdad. Autoridadnan Iraki no a identifica e secuestrador ni e victima.

Gruponan di interes como tambe Al-Monitor, un noticiero pa cual e tabata traha, a identifica e periodista como Shelly Kittleson, un freelancer.
Den un declaracion, Al-Monitor a bisa cu ta “profundamente alarma” pa secuestro di Kittleson y a exigi su “liberacion safe y inmediato.”

Kittleston ta un “periodista legitimo” cu experiencia den Medio Oriente y ta basa na Roma, segun International Women’s Media Foundation.

Baghdad tabata anteriormente notorio pa secuestro y intento di secuestro, pero nan a baha desde cu e situacion di seguridad na e pais a mehora den añanan recien.
Merca a adverti Mericanonan tocante aumento di riesgo na Irak, unda Iran tin influencia riba varios grupo arma Shiita, despues cu Merca y Israel a ataca Iran dia 28 di februari.

Johnson a bisa cu Departamento di Estado a “cumpli cu nos deber” di adverti e periodista tocante menasa y a reitera un advertencia pa Mericanonan bandona Irak.

DOPPIO
Piacere
2x1 on the pizzas
& pastas menu.
JOIA BY IBEROSTAR
BUCATINI
MARKET & CUCINA
WEDNESDAYS
5:30PM TO 10PM
RESERVATIONS TROUGH OPENTABLE.COM

Reino Uni y Francia ta extende acuerdo di migrante cu dos luna



(AFP) – Reino Uni y Francia a acorda diamars pa extende cu dos luna un acuerdo di migracion apenas algun ora prome cu e mester a caduca pa por completa negociacionnan dificil, oficialnan Britanico a bisa.

Bao un acuerdo di 2018, Reino Uni a bay di acuerdo pa financia accionnan tuma na Francia pa reforsa e fronteranan y stop migrantenan di sali pa yega Reino Uni.

E acuerdo a keda prolonga pa tres aña na maart 2023, tempo cu Londres a bay di acuerdo pa paga Paris alrededor di 570 miyon dollar durante tres aña pa tuma accion contra migrantenan crusando e Canal Ingles den botonan chikito. E tabata programa pa caduca mey anochi diamars.

“Francia y Reino Uni ta unifica den esfuersonan pa crusada di barconan ilegal chikito,” ministerio di Interior a bisa den un declaracion diamars, agregando cu a stop alrededor di 42.000 migrante ilegal di haci e crusada riesgoso door di Canal Ingles na costa di Reino Uni.

“Mientras negociacionnan positivo tocante finalisa un acuerdo nobo y mehora entre Reino Uni y Francia ta continua, contractnan operacional a keda extendi pa entrega capacidad di aplicacion di ley y vigilancia Frances pa otro dos luna, sosteni cu £16.2 miyon den fondo Britanico.”

A bisa cu alrededor di 700 oficial Frances “dedica na intercepta boto chikito lo patruya e costa Frances” 24 ora pa dia. “Ami lo haci kico cu mester pa restaura orden y control na nos frontera,” minister di Interior Britanico, Shabana Mahmood a bisa.

Casi 42.000 migrante a subi tera na costa sur di Inglatera na 2025 – e di dos cantidad anual mas halto desde cu a cuminsa e registro na 2018, segun cifranan di gobierno.
Gobierno Labor, cu a yega na poder na juli 2024, ta bao presion tocante e asunto dificil di inmigracion, cu ta ser probecha pa partido derechista Reform UK, cual ta ascendiendo den encuesta.

Medionan Britanico a reporta cu gobierno Britanico kier vincula mas contribucion financiero na Francia cu metanan mas halto pa stop e cantidad di boto.

Francia a opone e idea, advertiendo cu un movida asina lo por pone bidanan na peliger.